

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

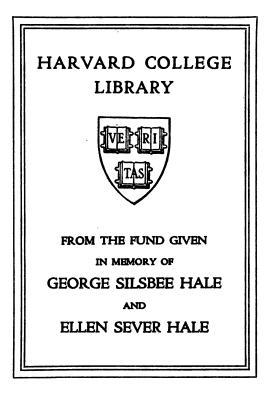
## **About Google Book Search**

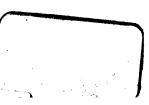
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





51779.75.210



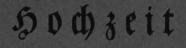


Digitized by Google





•

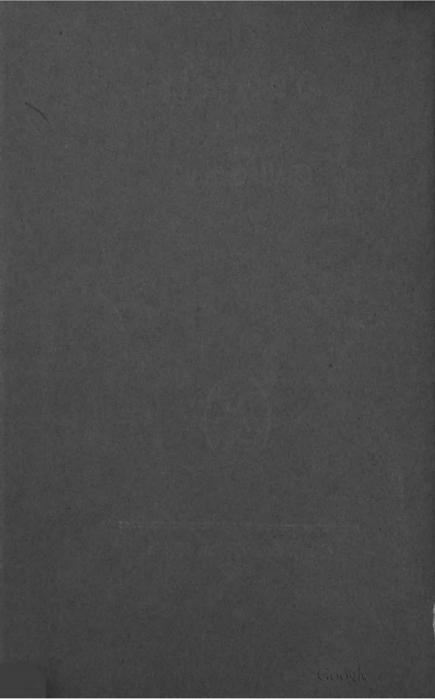


Drama von Emil Strauß



S. Fischer, Verlag, Verlin 1908

lede in Germany



# Hochzeit





# Sochzeit

Drama in fünf Aften

von

# Emil Strauß

S. Fischer, Verlag, Verlin 1908

Digitized by Google

HARVARD JAN 20 1943 Hale funk

Den Buhnen und Vereinen gegenüber Manustript. Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung, vorbehalten. Das Aufführungsrecht ift durch S. Fischer, Verlag, Berlin zu erwerben.

Copyright 1908 by S. Fischer, Verlag, Berlin. Published, January 23, 1908. Privilege of copyright in the United States reserved under the act approved March 3, 1905 by S. Fischer, Verlag, Berlin.

í

Digitized by Google

# Hochzeit

•



.

Digitized by Google

## Personen

Liefegang Bartel Nod, sein Neffe Üing Emma Üing, seine Tochter Negine, ältere Magd Erste Tante Zweite Tante Onkel

Drt der Handlung am Bodensee Zeit: Gegenwart

.





## Erster Aft

Auf der rechten Seite Liesegangs haus mit vorspringender holzveranda, die einige Stufen in den Garten hat. Die Gartenanlage ist neu mit einigen riesigen, alten Obstbäumen. Im hintergrunde Aussicht auf den schräglinks langhinausge= stredten See und beide Ufer, das rechte niedriger, gleichmäßig abnehmend, ferne spis in den See verlaufend, das linke nur mit zwei trotzig aufgebäumten Bergen in das Wasser vorspringend. hinter dem See und Ufer ferne Schneeberge im Vormittagslicht. Auf dem hauptwege, der auf die Verandaftufen zuführt, und von dem rechts ein Weg schräg nach rechts hinter das haus, links ein Weg schräg nach links hinten abzweigt, steht am linken Ende eine holzbank.

Aus der Tiefe des Gartens von links her kommen Liese= gang, Uing mit Überrock und Sonnenschirm, Emma mit Sonnenschirm.

Emma

(dreht sich um, bleibt stehen, schaut die Aussicht an) Üing

(flopft Liefegang auf die Schulter, schaut die Aussicht an)

Das muß ich halt wieder fagen, Liefegang, lieber, alter Freund und Rupferstecher, einen großartigen Platzhast du dir da ausgesucht für dein Sanssouci und Monrepos! — Nicht wahr, Emma?

Emma

(ohne sich umzukehren)

Gewiß, Papa.

#### Üing

(fortfahrend)

Bat es übrigens einen Namen?

#### Liesegang

Einen Namen —? nein, — bis jetzt nicht. (Kehrt sprechend um, tritt zu Emma, schiebt den Arm in den ihrigen, schaut auch) — Nun —? — Die vielen Segelboote dort hinten sind die Fischer von Staad. haben kein gutes Jahr, sie klagen sehr.

#### Emma

Als wir zum ersten Mal hier waren — vor sechs Wochen — sah man die Alpen gar nicht. Ist das schön ! (Wendet sich, den Weg fortsesend)

#### Liesegang

Oft sieht man die Alpen lange nicht, und wenn man sie nah sieht, dann kriegen wir meistens Negen. Jest in dieser Sommerszeit sieht man sie oft wochenlang, mor= gens und abends deutlicher, mittags aber ganz schwach, als könnte man sie wegblasen. (Blåst zum Exempel)

## Emma (wehrend) Um Gottes willen — ja nicht!

#### Ůing

(ben Schirm aufftoßend ju Liefegang)

Mich fuchst nur, daß die Kisten noch nicht da sind ! Diese verstuchte Bummelei auf der Bahn ! — Ich hätte eben doch reklamieren sollen !

Liesegang (hat Emma losgelassen) Was schadet es denn, wenn sie erst morgen oder übermorgen kommen. So was bleibt halt auf jeder Umladestelle liegen.

#### Emma

(hat, jurudbleibend, fich wieder der Landschaft zugedreht)

## Ůing

Årgerlich ist's! Man zieht doch gern gleich ganz ein, wenn man einzieht. Es sieht so gar nichts gleich. 's ist ja ohnehin wenig genug; aber es hilft doch wenig= stens rascher heimisch werden, wenn man was Altgewohn= tes um sich hat, was Eigenes!

## Liesegang

Geh, Alter ! Ich denke, Emma wird von morgen an — von heute an das Meinige und das Ihrige nicht mehr unterscheiden, — nicht wahr? (Sieht nach ihr um, nitt hin, wie oben, den Arm in ihren schiebend) Gelt — eine schöne Aussicht! man wird sie nie mud.

#### Emma

Ja — das glaub ich.

## Ůing

#### (forrigierend)

Aussichten! Aussichten! hier — hier schau dich um, Emma! Den See und die Berge hat jeder Tagelöhner gratis und wird nicht fett davon. hier aber, im Garten und im haus sind Aussichten, die nur für dich sind! Schau die an! Warum in die Ferne schweisen! Sieh, das Gute liegt so nah! Hababa.

## Liesegang (nachdenflich)

Lerne nur das Gluck ergreifen, und das Gluck ist immer da ! — Ja — weiß Gott ! — Der Schiller — oder der Goethe vielmehr — der hat recht! Zugreifen ! Darin liegt's ! Wenn man erst — — wenn man erst ein. bischen älter ist, dann gehen einem die Augen auf — —

## Ůing

Ja gehen einem die Augen auf! und wie! Ja ja — da kommt es einem, wie oft man in der Jugend dran vorbeigestolpert ist, weil man Mucken im Kopf hatteund auf erfahrenen Rat nichts gab. Hinterher denkt man: håttest — wärst, alter Sirmel! (Schlägt sich komödiantisch vor die Stirn) Ja, kommst morgen wieder her!

## Liesegang

Diesmal aber (Emmas Urm fassend, sie weiterziehend)hab ich das Gluck ergriffen! Richt?

Ůing (einfallend) — und fie das ihrige!

> Liesegang (werbend, zu ihr)

Jit es so?

Emma (offen und klar ihn anschauend) Ja — ich hoffe doch.

## **Ü**ing

Mir scheint, sie sieht den Wald vor Bäumen nicht. Übrigens kein Wunder!

#### Emma

Es ist ja hier so schön und herrlich! Wer håtte sich das träumen lassen! — Wenn ich denke : bisher war man mit vier Bånden gegen die Welt abgeschlossen. Wenn man zum Fenster hinausguckte, so nahm's der Nachbar übel, und wenn man durch die Glastür und den trüben Hausgang hinaustrat in die Welt, so war man auf der Gasse und hatte auch nicht viel gewonnen.

Úing Das große Los gewiß nicht — haha. Emma

(ohne Unterbrechung)

Aber hier — —: man sieht gar nicht, wo der Garten aufhört und Nachbarschaft ansängt! Die weiteste Ferne ist Nachbar, und ich komme gar nicht auf dagegen. Und der See ist so still und das Walduser drüben ist so ernst und die Berge dort hinten sind so feierlich, — ich komme mir so einfältig und gedankenlos vor. Was soll man hier denken und tun?!

## **Ú**ing

Reine Angst! Zu tun friegst du hier genug. Wirst kaum in Berlegenheit kommen.

## Liefegang

Und denken follst du, daß es mich glucklich macht,

wenn du es dir hier gefallen läßt und dich gern hier als Herrin fühlst. Eine schönere und liebere könnt' es gar nicht geben.

## Üing

#### (ftößt ihn mahnend an)

Laß gut sein! Da sind genug — genug für alle zehn Finger!

#### Liesegang

Nur, daß sie eben für mich nicht vorhanden sind ! Hier deine Emma ist für mich die einzige. An die hab ich mein Herz gehängt. Annte von Tharau ist's, die mir gefällt.

## Ůing

— schön ist sie, lieb auch, doch hat sie kein Geld! Wie das alles stimmt!

#### Liefegang

Ach, laß das doch! Immer auf dem Geld herum= reiten!

## Üing

Wer's hat, hat gut reden und schweigen. 3ch wurde gern darauf herumreiten! auf recht viel!

#### Liesegang

(mit ungeduldiger Gebarde)

Bas wollt ich fagen —? Ja, sie — soll — wilsen, welches Gluck, welches —

## Ůíng –

#### (unterbrechend)

— welches Gluck sie macht! gewiß, das soll sie!

Ich hab's an nichts fehlen lassen, von mir aus weiß sie es! Und auch, welches Gluck es für ihren armen Bater ist, in seinen alten Tagen zu wissen, daß seine Tochter geborgen ist. Weiß Gott, weiß Gott, ich hab mir's immersauer werden lassen, es ist mir nie (topfschüttelnd) geglückt! (Gerührt) Jetzt kann ich mich ruhig ausstrecken —

## Emma

(die Hand auf feinen Arm legend, leife wehrend) Papa, ich bin ja so glucklich darüber, daß es dir eine-

solche Freude macht.

## Ůing

Und was für einen Mann friegt sie ! was für ein: treues, großmutiges, edles ---

#### Eiefegang (unterbrechend)

Rlopf' mir nur keine Sprüche! — Nein, das wollt ich sagen: Emma muß das wissen, welches Gluck sie mir ins haus bringt! und sie soll es, hoff ich, auch selbst empfinden und genießen. — Gewiß! gewiß ist es schön hier; aber ohne sie ist es nichts als ein schönes Anwesen, weiter nichts! Sie macht eine Welt daraus, eine heimat, — ein — ein Paradies! ich sinde kein Wort, das warm. genug wäre!

#### Üing (gereizt)

Bor auf! bor auf! Ber flopft jest Spruche ?! ---

## Emma

(tehrt fich ab, der Landschaft zu, entfernt fich unvermertt).

## Ůing

(ohne Unterbrechung, in gedåmpfterem Ton)

Und gar noch so ein Wort! Paradies! Wie kann man so was — Verdächtiges — nur in den Mund nehmen! (Tippt sich an die Stirn) Die verschlteste Gründung der Weltgeschichte! aufgelegte Pleite! Überhaupt verstehe ich dich nicht. Rede doch nicht so geschwollen! Ist das eine Politik? Setze doch dem Kind nicht Mucken in den Kopf!

#### Liefegang (langfam)

Ach was! Politik! Ich habe die Politik satt.

## **Ůíng**

So ein Wechsel muß ihr ja ohnehin den Kopf verdrehen! (Immer gedämpft, ihre Entfernung nicht merkent) Was stand ihr denn bevor, wenn ich starb? Eine Stelle annehmen, die erste beste und Gottseidank sagen! Von einem Mådel ohne Geld wollen die jungen Leute heutzutage nichts wissen, das heißt vom Mådel schon, aber vom Heiraten nicht. Man kann's ihnen nicht übelnehmen, ich nicht. Item — sie muß wissen und nie vergessen, daß sie das große Los gezogen hat.

#### Liesegang

Item — item. Du meinst so — ich so. (Geht wieder zu Emma, die Umschau hält) Es ist ja noch lange nicht fertig. Jedes Jahr bringt eine neue Anlage. Jest — wirst du bestimmen — wenn es dir Freude macht.

#### Emma

(hinter dem haus hinwegzeigend nach rechts)

Das Sommerhäuschen mit dem putzigen Ziegeldach ist zu nett; es sieht aus, als hätt' es einen zu großen hut auf.

## Liefegang

Ein altes Rebhåuschen, hier war ja alles Rebberg bis zum Wald hinauf. Das Ding steht schon über hundert Jahre. Es sah bös aus, ehe es hergerichtet wurde. Mein Neffe duldete nicht, daß ich es abreißen ließ; er machte einen Mordslärm deswegen; na — da ließ ich's halt ausbessern. Und er stand hin und zeichnete und nahm das Maß und verglich und paßte auf, (den Finger in die Höhe hebend) daß ja das Dach die Schweifung be= hält! Der Zimmermann sagte, für die Mühe und das Geld hätte er zwei neue machen können.

#### Emma

Ich finde es sehr nett.

## Liefegang

Das ist es auch, das läßt sich gar nicht bestreiten. Rannst dich morgen bei meinem Neffen dafür bedanken. Übrigens ein tüchtiger Kerl, macht gerade noch seinen Doktor.

## Úina

Na — den machen viele !

## Liefegang

— die aber darum doch nicht viel taugen!

Emil Strauß, hochzeit

Úing

Das mein ich ja.

#### Emma

Das Häuslein freut mich. Da werd ich oft hin= gehen. Wenn es regnet, muß es dort reizend sein. Oder beim Gewitter —! hat es Fenster auf den Seiten?

Liesegang

Gewiß.

#### Emma

herrlich ! — (Umherblickend) Aber eines fehlt, was ich gerne håtte !

Liesegang

Bas denn ? — Befiehl !

Emma

Ein huhnerhof —

Liesegang (sich sträubend)

Şühner —? —!

Emma

— und ein Taubenschlag!

Liesegang

— Tauben —? —!

#### Emma

Die gehören doch dazu! Es ist so fchön, wenn sie zahm werden und auf den Ruf kommen und sich einem auf die Schulter setzen — (zu ihrem Vater) wie dem Rech= nungsrat Bent — (zu Liesegang) einem früheren Rach-Wie hab ich ihn immer beneidet! bar. Üína (absprechend) Es war der Mube wert! Liesegang Ja - da muß man mal - feben! - Bubner - ? Emma (ploblid) 3ch hatte den Bansel doch selbst tragen follen ! Liesegang Ben -? Úína (geringfchåßig) Ibren Ranarienvogel.

#### Emma

Der Dienstmann gibt mir gewiß nicht acht und verscheucht den armen Rerl.

## Liesegang

Dann wollen wir mal ins Haus. Vielleicht ist er schon da. Der Dienstmann muß ja oben die Straße her fahren. (Indem sie zur Veranda gehen) Weißt du, Emma, was auch noch fehlt — da wir doch gerade beim Gestügel sind —? — — ein Flügel.

Ú i n g (hinauslachend) Ausgezeichnet — fehr gut.

- 19 --

- 20 ---

#### Emma

(ohne darauf zu achten, strahlend) Ein Rlügel —!

## Liefegang

Ja. Das Pianino reicht wirklich nur noch für Ergo bibanus und die Wacht am Rhein! Ich denke, wir machen nächster Tage doch so ein kleines Reislein, nach Stuttgart oder München, da kaufen wir einen, da suchst du dir einen aus.

#### Ùing

(ging voran, will die Verandatur öffnen) Geschlossen !

## Liesegang

3 wo! (Versucht auch) Na — das ist seltsam. (Geht auf der Veranda nach hinten, ruft um das haus hin) Regine! Regine!

#### Üíng

Wir können ja auch zum haupteingang geben.

## Liefegang

Sie hat zugemacht — foll auch wieder aufmachen! Regine !

#### Regine

(fommt im blauen Drudkattunkleid und weißem Schurz um das Haus her, bleibt an der Ede stehen)

herr Apoth — — herr Liesegang ? — Guten Lag, die herrschaften !

#### Liesegang

Bir stehen da und können nicht hinein. Warum ist denn 311 ? Machen Sie doch auf !

## Regine

Freilich ist zu ! Warum ? Weil ich auch nicht überall fein kann — bekanntlich ! und weil ich nicht will, daß gerad in den letzten Tagen noch was paffiert. Wer hat's dann auszubaden — ?

#### Liefegang

— in — den — letten Tagen — ? — Bas foll denn das wieder heißen?

#### Regine

Daß jetzt ich noch dafür zu stehen hab! Morgen ist eine Frau Liesegang da — das heißt: morgen will ich gerad noch nicht sagen; aber von übermorgen an da geht's nicht mehr auf meinen Hut; da tu ich nur noch, was man mir sagt. Ganz gern! mir kanns ja nur recht sein, wenn ich die Verantwortung los bin. Aber heut — da muß ich schon noch selbst auspassen, daß ich auch in Ehren abgeb'.

## Úing

(tut leife einen verståndnisvollen Pfiff, tehrt fich ab)

## Liefegang

Regine — ist Ihnen — ein Ziegel gerutscht? regnet es Ihnen — durchs Dach? — Bas reden Sie denn? Machen Sie lieber die Tür auf!

#### Regine

herr Apotheter — wem soll ein Ziegel gerutscht sein, herr Apotheter ? Mir — ? (Gesten) Mir ist für gewiß kein Ziegel gerutscht, mir einmal nicht, da bin ich Ihnen gut dafür! Wenn nur — andern Leuten kein Ziegel gerutscht ist — ! Ich sag aber weiter nichts, ich mein aber: Sie brauchen mir so was gar nicht zu sagen ! Die herrschaften können selber sagen : was hab ich denn gesagt, was mir nicht ansteht — ?!

## Liesegang

(fich den Ropf tragend)

Aber, Regine ! — — ich bitte Sie, machen Sie doch nur wenigstens auf ! Wir können uns ja drin weiter unterhalten, wenn es sein muß — in Gottes Namen.

#### Emma

(ift unterdeffen zu Regine hinuntergegangen)

Guten Tag, Regine, ich hab Sie noch gar nicht be= grußt! Und sagen Sie mir auch schön Gruß Gott! sonst frieg ich ja Angst, ins haus zu treten! (Gibt ihr die hand, zieht sie fort)

#### Regine

#### (verdust)

Gruß Gott — gruß Gott auch! (Mit ihr abgehend) Und nehmen Sie mir's nur nicht in übel — — (Beide ab)

## Uing und Liefegang

(treten an die Stufen, schauen in den Garten)

## Ůing

Die gute Dame scheint ja sehr erfreut zu sein von unserer Ankunst.

## Liefegang

hat nichts zu sagen, das! — Ein gescholsenes Frauen= zimmer ! immer geladen ! — Stellt sich natürlich alles ganz anders vor, als es sein wird. — Emma wird schließlich auch nur froh sein, wenn eine Person da ist, die Bescheid weiß, und der sie ruhig alles überlassen kann.

### üing

#### (achfeljudend)

Ber weiß! Vielleicht — vielleicht auch nicht. Bei uns hat sie natürlich das heft in der hand gehabt, was freilich nicht viel beißen will. Bielleicht hat sie genug und ift gludlich, das Geschaft abladen ju tonnen. Aber — man kann nie wissen, wie so ein Frauenzimmerlein fich raucht. (Ploglich eifrig, gedämpfter) Drum fag ich dir ja schon immer: Vorsicht! Vorsicht! Aber ich mag dich ftupfen und zupfen, so viel ich will, du mertft nichts. Du — redest so unvorsichtig drauf los, als ob du das Mådel mit deinen Gefühlen getödert hattest. Schweig doch von Glud - und Berg - weißt ja gar nicht, was bei solchen Worten in ihr aufwachen kann ! — Para= dies —! So ein Blodsinn! — Bar der Adam etwa fünfundsechzig Jahr alt? — Der einzige alte Mann im Paradies war der liebe Gott, und — von dem hat Eva viel wissen wollen !! - Nun hab ich's mit kluger Ausnutzung aller miferablen Umstande und Zufalle, mit Geduld und Spucke doucement dabin gebracht, daß fie dich für eine gute Partie nimmt, und daß ihr morgen getraut

werden könnt; aber wenn du nur den Mund auftust, wird mir himmelangst.

#### Liesegang

A was! — Ich geb mich, wie ich bin, und wie ich'smeine.

#### Ůing

Unsinn! Stuß! Bisher ist dir's auch gar nicht eingefallen, mit deinem Herzen zu kommen, — hast schön mich vorgeschickt! — — Und ich kenne doch die Emma. Wenn sie heut abend noch ein Haar in der Suppe findet, — sie seht im letzten Moment noch den Kopf auf und sagt Adieu. Ihre Mutter war gerade so. — Also tu mir und dir den einzigen Gesallen und sprich von neutralen Dingen. Hast ja Stoff genug! 's ist ja alles neu für sie. Deine Gesuhle verspar — auf übermorgen!

#### Liesegang (nachgebend)

Also! — Gut! — Schluß! — Du tust mir zwar etwas gar zu ängstlich. Ich meine, es ist doch eine ganz reelle Vernunstpartie —! Und dann hab ich mein Leb= tag blitzwenig Frauensleute gesehen, die bös waren, wenn man sie schön fand und ihnen Elogen machte. Aber keine Angst! ich will dir den Gesallen tun.

## Ůing

Ich — — machen sie denn nicht auf? — ich trau nicht, ich hab zu viel Unglück gehabt.

## Liefegang

Und ich — hab alleweil Gluck gehabt. Also — !

## Ůing

Mhm, mhm ! Ist mir schon recht, wenn's auf mich abhärbt, dein Glück. Büßte nicht, was mir lieber war ! Aber — aber — (Sie find wieder an die Verandatür getreten und sehen hinein) — Da drin im zweiten Zimmer steben sie und schwähen und uns lassen sie warten.

#### Liesegang

Emma wird sich mit der Regine gut stellen wollen. Sehr verståndig, da warte ich gerne. — Die stolpert nicht über den Besen ins Haus!

## Úing

## (lacht)

haha — stolpert nicht über den Besen!

#### Liefegang

Die hebt ihn auf und stellt ihn hin, wo er hingehort ! (Klopft an die Tår) — Und dann, lieber Freund, wollen wir zunächst einmal das Geschäftliche noch vollends ab= machen; daß alles klar ist zwischen uns.

## Üing

#### (so tuend)

Das hat ja Zeit! — Aber wie du meinst —

#### Liesegang

Nein — ich habe mir gedacht, wir erledigen es gleich noch vor Tisch. Dann haben wir es hinter uns.

- 26 ---

## Úing

Nun - wie du wunscheft.

#### Emma (ôffnet die Tůr)

Verzeihung. Wir sind ins Schwätzen geraten.

Liefegang (im Eintreten)

Ihr habt wohl noch großen Kriegsrat gehalten. (Alle ab ins Zimmer)

(Nach einer Pause kommt Ling, ohne hut, mit brennen= der Zigarre, und Emma wieder unter die Tur)

## **Ú**ing

Emma — wir haben nun vor Tisch noch etwas zu besprechen, Liesegang und ich. Du gehst vielleicht so lange auf dein Zimmer und ruhst dich aus —

#### Emma

Ausruhen — ? Wovon ? — Nein, ich werde mich umsehen, im haus — oder draußen — (Geht auf die Veranda)

## បំពេց

Gut — wie du willst. Nur, daß du weißt —! Also —! (Geht ab)

#### Emma

(blidt ihm erst nach, in das Zimmer hinein; tritt dann vor an die Stufen, schaut in den Garten; eilt dann in lautloser Freude und Wonne an die hintere Verandabrüstung und blidt hinter das Haus; sommt dann, immer scheindar ver= ftohlen, neben die Stufen, lehnt sich auf die Brüftung, hält Umschau, richtet sich auf)

Berrlich! Berrlich! Gruß Gott! Gruß Gott! - 3st das schön! ist das schön! Biel schöner, als ich wußte! - Emmchen, Emmchen, das ift ja wundervoll! (Deidet fich an dem Anblict; dann gestort, halb årgerlich, halb betrubt) - nur dag ich mir immer so pfiffig vortomme, wenn ich mich umsehe, so - so spizbubisch in meiner Freude! — wie wenn man mogelt beim Sviel! — 3ch tu es doch wirklich dem Bater zuliebe - und weil Liesegang so bat und so gut ist und so allein ist, und nicht wegen der Versorgung ! Freilich --- (fest fich an den Tifch, ftust die Urme auf, schaut ins Beite) - freilich es ist schon eine Erlosung, so - bier - binsiten ju können — und einmal etwas Schönes zu sehen, statt immer rechnen und stopfen und flicken und scheuern und wieder rechnen zu mussen, -- von fruh bis Nacht, jeden Lag, den Gott gibt! —

Ich will's auch wirklich recht und gut und schön machen, — daß ich mich ehrlich freuen kann, ohne dieses dumme pfissige Geschhl! — — —

O ja ! einmal Ruhe haben ! ---

#### Bartel Rod

(mit Rucksach und Stock, hut in der hand, kommt von links hinten, dreht sich um nach dem See und schwingt den hut) Servus! Da wären wir ja wieder! — — — Berflucht schön ist's immer noch, das muß man sagen. Na — wollen mal sehen, was der Alte macht! (Seht auf die Veranda zu, stutt einen Augenblick, da er Emma erblickt, geht hinauf, tritt vor sie hin) Grüß Gott! (Betrachtet sie ungeniert)

#### Emma (nictt erft zurückhaltend, dann) zis Gatt 1

Gruß Gott!

Bartel (Stimme dåmpfend) Befuch — ? (Auf die Berandatůr deutend)

#### Emma

Mein Bater.

#### Bartel

Diese höflichen alten Herren! Nein — es geht zu sehr gegen mein Gesühl für Tugend und Sitte, daß man eine junge Dame so vor die Tür setzt: ich kann nicht anders, ich muß die Sehnsucht nach meinem Onkel bezwingen und mich dem guten Ruf unseres hauses opfern. Mein Name ist Bartel Rod, fast hätte ich gesagt: Sohn des hauses; aber das haus ist erst zwei Jahre alt und verdankt sein Dasein meiner Beihilfe. (Er wirft Ruchack, hut und Stoct ab und stellt sich zu Emma an die Brüstung)

#### Emma

(hat ihn erstaunt angehört und erwidert merkbar spåt) Ich heiße Emma Üing.

> Bartel (ernft)

Ú-ing ?

Digitized by Google

### Emma (ernft nictend)

Úing.

### Bartel

Ein aparter Name und schon wert, daß man sich zu seiner Aussprache besonders anstrengt. Uing — über= haupt ein großartiger Name! Sie wissen, daß die Namen auf —ing die Abstammung bezeichnen, Karoling, der Nachkomme des Karl; daß man aber von einem bloßen U abstammen kann, das ist bemerkenswert.

> Emma (lacht hinaus)

### Bartel

Nun ist ja gewiß anzuerkennen, daß die Borsehung sich schon vor vielen Jahrhunderten um einen ganz be= sonderen Namen für eine so liebenswürdige Trägerin be= müht hat; aber — ebenbürtig — kann ich ihn keines= wegs nennen. Zum Glück ist dem Unglück ja abzuhelfen.

## Emma (lachend)

— abzuhelfen — ?

### Bartel

Die Damen pflegen ja nicht allzusehr an ihrem Bater8= namen zu hängen.

## Emma

Einen guten Tausch machen sie auch nicht immer.

Nun — Rod ist doch ein ganz schöner Name!

## Emma

## Bartel

Mit dem weichen d, Rod! Aber nun meinen Sie natürlich, ich könnte nicht orthographisch schreiben, und so ganz unrecht haben Sie damit ja nicht; denn wer kann das? Aber mein d kann ich verteidigen.

## Emma

Einstweilen halte ich es wirklich noch für einen Druck= fehler.

#### Bartel

Das Wort Nod kommt heute noch da und dort als Flurname vor und ist soviel wie Nodung oder Neute oder Rutte oder Schwende. Und ein Kerl, der sein Teil gerodet hat und auf seinem Rod gewohnt hat, wird mein Urahn gewesen sein. Ein Kerl, der wie Erde und Schwarzbrot riecht, gesund wie ein Dußend Stiere! Ich sehe ihn, wie er am frühen Morgen ansängt, mit umwickelten Beinen steht er im Gestrüpp und schwingt die Art. Er dampft wie ein Roß und in seiner weißen Wolfe dringt er Schritt um Schritt vorwärts in den modrigen Urwald hinein und schafft Licht und Luft und Platz sür die Menschen. — Großartig! nicht? — Rod, Röder, Reuter, Rüttner, Schwendener — gibt's einen schöneren Namen? — Gesäult er Ihnen jest?

## Emma

Es tut sich.

#### Bartel

Gott fei Dank, daß Ihnen einstweilen wenigstens mein Name gefällt! Ich werde dasür sorgen, daß Sie möglichst bald Ihre Gunst von meinem Namen auch auf mich übertragen! (Tritt näher)

## Emma

Jedenfalls ein ungewöhnlicher Beg.

### Bartel

Ungewöhnlich? dann ist's umso nötiger, daß gescheite Leute ihn gehen!

## Emma

Und so stolz sind Sie auf Ihren Namen, daß Sie sich sogar ins Gesicht eine Rodung haben hauen lassen!

### Bartel

## (nach der narbe greifend)

O Königin, du weckst der alten Bunde unnennbar schmerzliches Gefühl.

#### Emma

Schmerzt sie noch?

#### Bartel

Ja — wenn man sie mit Worten beruhrt.

#### Emma

Dann verzeihen Sie !

Schmerzen sind dazu da, daß wir aus ihnen Honig saugen; also ist es recht, daß wir immer wieder an sie erinnert werden.

### Emma

Sie sprechen so ratselhaft, daß ich — nochmals um Berzeihung bitten muß. 3ch bin sonst nicht indistret.

Bartel (ihr in die Augen) Sie Scheinen es auch nicht.

> Emma (schaut unter sich)

#### Bartel

Um nicht unartiger zu erscheinen, als ich bin, muß ich Ihnen nun schon einiges erzählen, was Sie weiter nicht interessieren wird.

#### Emma (einfach)

Warum sollte es mich nicht interessieren!

#### Bartel

Umso besser für mich! Diese Schmisse erinnern mich an die Zeit, wo ich mit einem bunten Mützchen auf dem Kopf und einem bunten Bändel um die Brust spazieren ging.

### Emma

#### (da er schweigt)

Sie meinen Ihre Studentenzeit — und sprechen von ihr — mit Bedauern — und mit — Geringschätzung?

Von mir selbst spreche ich mit Bedauern und Geringschätzung — — weil ich, als die Vormundschaft der Schule — endlich ein Ende hatte, — mit der ersehnten und bejauchzten Freiheit nichts anderes anzufangen wußte, als daß ich mir erst recht eine Vormundschaft wählte und zwar eine wirklich schlimme, die Vormundschaft eines farbigen Vandes.

Emma (lacht auf) Nein, nein — — wie Sie übertreiben!

## Bartel

Übertreiben —? 3ch pfeife auf den, der nie zu übertreiben scheint! - Denken Gie sich, bitte, die Ber= fassung eines erwachsenen Menschen, der sich vorschreiben laßt, wie er sich zu kleiden, wie er Bart und haar zu tragen hat, wann, wo und wieviel Bier er trinken muß, in welche Birtschaften und Gesellschaften er geben, welche Menschen er für anståndig halten darf und so weiter. Dafür muß er dann etwa mit Leuten, die er nicht riechen fann, die er verachtet, die er anspeien möchte, bruderlich auf du und du verkehren! Ift das zu begreifen! Und alles das nicht aus unumgånglichem Zwang wie beim Militar oder im Amt, sondern aus - was weiß ich aus Unfähigkeit zur Freiheit, aus Philistertum ! -- (In gang ruhigem Ton, über die Narben ftreichend) Anderthalb Jahre gab ich folch ein Beisviel von Gedantenlosigfeit. Charafterlosigfeit, Willenlosigfeit, Planlosigfeit.

Emil Strauß, hochzeit

#### Emma

Sie waren eben unerfahren und wußten noch nicht, was Sie wollten.

#### Bartel

Gewiß! Mit dem Alter eines Mannes und den Gewohnheiten und Bedurfnissen eines Anaben, so sest man uns in die Freiheit. Rein Bunder, daß wir nichts mit ihr anzufangen wilsen! (Erregt) Ich bitte Sie, wozu erreiche ich denn ein urteilssähiges Alter, wenn ich mein Leben nicht so einzurichten verstehe, daß ein Jüngerer jederzeit zu seiner Förderung an mir anknupfen kann!

### Emma

(schaut langsam zu ihm auf, spricht etwas befangen) Sie sind — streng gegen sich.

#### Bartel

Ich möchte es sein. — Wie oft hab ich die ganz, armen Jungen beneidet, die sich ihr Studium erkämpfen. mussen ich wenn sie Lust nach einem Glas Bier haben, sofort denken : sur die zwanzig Pfennig kannst du dir ein Bändchen Shakespeare oder Plutarch kausen! und ihren Durst mit Basser löschen. Aber der Bemittelte wenn er was Nechtes will, wird er sich ja immer ebenso arm und der höchsten Anstrengung und Ausdauer be= dürstig finden wie der ärmste Student.

## Emma

Ich weiß doch nicht — — aber bitte : wie meinen: Sie es ?

Ich meine es so: die Aufgaben werden verschieden. Bare ich zum Beispiel mittellos, so müßte ich mich jest nach dem Eramen rasch nach Verdienst umsehen. Hab ich aber die Mittel, so kann ich dem Bewußtsein nicht widerstehen, daß ich von all dem, was heute die Heilkunst ausmacht, nur das ungefähr kenne, was gerade auf den Universitäten gelehrt wird.

#### Emma

Ja — wird denn anderswo noch heilfunst gelehrt?

## Bartel

Benn nicht gelehrt im üblichen Sinne, so doch ge= Da es sich nun zum Beispiel für mich als Un= úbt. abhångigen nicht darum handeln kann, ein Rezeptautomat zu werden, mit den paar Rezepten, Schnitten und Band= griffen, die ich in der Klinik gelernt habe, hausieren ju geben, da es sich vielmehr um das Geilen und Belfen= können im weitesten Maße handelt, so muß ich es mir halt sauer werden lassen, muß allen Schulstolz abtun, nicht denken, weil etwas fo gelehrt wird, fonnte es nicht auch anders sein, ich muß zu den Eigenbrodlern geben und feben, wie sie mit faltem Baffer beilen und mit heißem Baffer, mit Dampf, mit Luft, Licht und Sonne, mit Eleftrizitat - - furz, mit Bandauflegen und Gebet. Es ist überall was dran ! Chinin wirft, ein faltes Bad wirkt; was aber nutt nicht nur im Moment, sondern befördert das Leben in seiner eigenen Richtung und von der Wurzel aus? — — doch ich will Sie nicht langweilen. Ich bin ein paar Tage über die Berge her= übergewandert und habe wenig Anderes gedacht; drum bin ich jeßt so geschwäßig wie ein Marktbrunnen.

#### Emma

Bie sollte mich das langweilen ! Es ist mir ja neu und fremd und manches unverständlich; aber ich verstehe doch so viel, daß Sie etwas Gutes und Schweres wollen, und fühle, daß es den meisten um das Leichtere zu tun ist. Und —

Bartel

(da sie schweigt)

— und — ?

Emma

(ohne ihn anzuschauen, kopfschüttelnd)

— — Nichts —

Bartel

(beobachtend)

— hab ich Sie — gekränkt? — weil ich — von langweilen sprach?

Emma

(blidt ihn erstaunt an)

Daran war doch nichts Kränkendes! Aber felbst wenn, — Sie haben mir so viel — — Gutes ge= sagt, daß ich Ihnen auch ein böses Wort nicht übelnehmen dürfte.

Regine

(ift neugierig hinter dem haus hergefommen) Ja -, junger herr, find Sie's denn? — 37 —

## Bartel

#### (fich umwendend)

Natürlich bin ich's! Grüß Gott, Regine! Eben angekommen. (Reicht ihr die Hand über die Brüftung)

#### Regine

Mir ist schon eine ganze Zeit, als hört ich Ihre Stimme. Schließlich denk ich: ha, mußt doch einmal schauen! und da sind Sie's wirklich. Grüß Gott! Und gut aussehen tun Sie, braun — das ist schön. — Der Herr wird Augen machen! — Aber, Sie sind gewiß recht hungerig?

#### Bartel

Ein Glas Bein, Regine, das könnt ich vertragen, und Brot.

Regine

Auch Ras? hab schönen Mainauer.

Bartel

Reinen Ras, nur Brot.

Regine

Und weißen oder roten Bein?

Bartel

Beißen! — wenn noch von dem Tiroler da ist.

Regine

Freilich. (Ab)

#### Bartel

Der Alte werde Augen machen, fagt die Regine. 3ch

glaub's auch; gar wenn er hört, mit was für Absichten ich fomme.

## Emma

Meinen Sie, er wird etwas dagegen haben ?

#### Bartel

#### (achfeljudend)

Einiges schon! Er denkt ja, ich mußte jetzt bei irgend einem berühmten Professor Alsiskent werden, mich geschickt mit einer chancenreichen Professorstochter verheiraten und mich möglichst rasch in eine Professur bugsieren lassen. Übrigens war er Apotheker und verachtet Sonne, Wasser, Suggestion und alle Mittel, die man nicht in Arzeneikolben verlaussen kann.

#### Emma

Wenn er sieht, wie ernst es Ihnen ist, wird er ge= wiß nicht dagegen sein.

#### Bartel

#### (achfelzudend)

Er kann mir ja nur das Geld verweigern; dann mach ich's halt ohne !

#### Emma

#### (teilnahmsvoll)

Sind Sie ihm — nicht — verpflichtet? — Etwas arg indiskret von mir!

#### Bartel

O bitte ! — Verpflichtet ? — Er fann mir doch nicht aus meiner Dankbarkeit ein Narrenseil drehen wollen.

Meine Verpflichtung kann nur sein, von da aus, wohin er mir geholfen hat, den ehrenhaftesten Weg zu machen, das heißt den, der mir notwendig ist in meinen besten Gedanken. (Man hört und sieht dann Liesegang und Ling aus dem Zimmer sich nähern)

Bartel (hinschauend) Wenn man den Wolf nennt —

Úing (ein Papier in der Hand) Emma — — (Erblidt Bartel)

Liesegang

(erftaunt unter der Tur haltend)

Bartel —! — woher? ich dachte, — morgen erwartete ich dich —

## Bartel

#### (hingehend)

Gruß Gott, Onkel! Ich bin fruher fertig geworden, als wir dachten, und war ein paar Tage unterwegs. Aber — wie kannst du mich morgen erwarten? es war doch gar nicht vorauszusehen!

## Liesegang

hast du meinen Brief nicht mehr bekommen ?

#### Bartel

Nein. Was ist los? — Und wie siehst du denn aus? ohne Bart?

## Liefegang

Dann — — aber entschuldige uns noch einen Augen= blick! Wir haben rasch eine Kleinigkeit abzumachen; wir find bald wieder da. — Üing, das ist mein Nesse, Bartel Rod! (3u Bartel) Ooktor —? Kann man's schon sagen?

#### Bartel

Ich bitte sehr darum. — herr Üing, freut mich sehr. Ihre Lochter genießt schon einige Zeit das Vergnügen meiner Gesellschaft.

## Üing

(nach Verbeugung und handedrud)

herr Doktor — dann verzeihen Sie noch ein wenig. (Wintt Emma, ab)

Emma

(geniert, ftumm ab)

# Liesegang

(ju Bartel)

hast schon was zu dir genommen?

#### Bartel

Eben bringt mir Regine etwas.

Liesegang

Guten —! (Ab)

### Regine

(mit einem Tablett, darauf ein geschliffenes halbliterflaschlein offenen Weines, zwei Relche, ein angeschnittener Rundlaib Brot,

stellt es auf den Tisch)

Eo.

So, Regine? Sagt man hier immer noch so oft "so"? Wie geht es sonst? Was machen Ihre Füße? Lausen Sie immer noch zu viel im Garten herum, hinter den Schnecken und Raupen her? hm? (Sießt ein). Schön, daß Sie zwei Gläser bringen, so können wir auch anstoßen; also zum Wohl, Regine! und behandeln Sie mich gut, so lang ich noch hier bin; es hat jest bald ein End, und so oft werd ich nicht mehr kommen, — ich bin jest Doktor.

> Regine (abwesend)

9 (Gia mintan)

Doktor — ? (Sie trinken)

#### Bartel

Und was gibt's hier Neues? — außer Onkels ra= siertem Gesicht!

## Regine

## (erstaunt)

Neues — ? Ich denk, mit Neuem waren wir auf langhinaus versorgt.

#### Bartel

#### (ohne ju horen)

Bas sind das für Leute? Uing, Uing —? Der Alte gefällt mir zwar weniger —

Regine

#### (beobachtend)

Die Tochter umso mehr - hm?

42 Bartel (herb) Warum nicht? Regine Stellen Sie sich nur gut mit ihr! Bartel Biefo ? Regine Ja — willen Gie denn gar nichts ? Bartel Bas soll ich denn wissen? Von dem alten Uing da — oder seiner Tochter — ? — — weiß ich gar nichts. Bas ift? Regine Tåt sie Ihnen gefallen — ? Bartel (gereizt) Ach, reden Sie doch vernünftig! Regine Tat fie Ihnen gefallen - jur Tante? Bartel Tante ? 2Bas schwäßen Sie denn — für Blech ! Regine Möchten Sie sie nicht — zur Lante ? Bartel — — mit Ihrer ewigen Tante — sind Sie denn verruckt? (Ruhig) Reden Sie sachlich ! Bas gibt's?

## Regine

hochzeit gibt's. Eine Tante gibt's (handbewegung) für den jungen herrn. Eine junge Frau gibt's (nach dem Zimmer weisend) für den alten herrn.

#### Bartel

(gießt ein, trinkt aus, schaut Regine, im Borbeigehen stockend, wild an, geht die Stufen hinunter, den Weg hin und zurück)

## Regine

#### (auf seinen Blid hin)

Fressen Sie mich ! — Ich bin nicht schuld ! Ich hab sie nicht verkuppelt ! Ich könnt ohne sein, ich könnt's so aushalten ! — Meinen Sie: mir war auch, als träf mich der Schlag, wie er mir sagt: Regine, ich heirat die Fräulein Üing ! gerad wie wenn er sagt': ich geh in Reller, 's Faß einbrennen ! — Ia, das gibt's ! und was es in Jukunst gibt, — das wird sich weisen.

### Bartel

(ftehen bleibend, bitter lachend)

So ein alter Rracher!

#### Regine

Das sag ich, bei Gott, auch! Muß dem noch auf seine alten Tage zu wohl werden! — Hått' er nicht können zufrieden sein! Hab ich nicht Ordnung gehalten!

#### Bartel

(ohne auf fie ju horen)

— und so ein junges — —, so ein — — junges Ding !

## Regine

Das fag ich auch ! So ein Unverstand ! Benn's noch eine gesetzte Frau war, der die Possen vergangen sind ! — — Der wird sich vergucken ! Ich seh's kommen ! Ich seh ihn schon so rumlaufen (spreizt die Finger geweihartig vor die Stirn), ohne Hörner geht so was nicht ab.

#### Bartel

(wird erst bei den letten Worten aufmertfam) Unfinn, Regine !

#### Regine

Ich war verheirat', ich kenn den Dreck! — 's lauft mancher rum und weiß nicht, wie er ausssieht!

# Bartel

(heftig) Dummes Geschwätz! haben Sie Augen im Kopf —? Ja, wenn es noch eine wäre, die so einen alten Narren tüchtig über den Löffel balbierte, — wie er's verdient! Dann nur zu! — Aber sehen Sie dieses Kind an! Schauen Sie doch diese Augen an! haben Sie schon ahnungslosere Augen gesehen, — reinere, — ernstere ?! — — Wenn die eines Morgens im Unglück auswacht, die wird nicht bösartig oder rachsüchtig, die gehört zu denen, die sich auch ihr Elend reinbalten und beiligen.

#### Regine

Das ist mir zu boch. 3ch sag nur -

(ohne auf sie zu achten, hin und her gehend)

So ein gemeiner Bauernfang! Ich fenne meinen Onkel nicht mehr! (Zu Regine hin) Wie heißt der ver= dachtige Rerl? — Üing? Was ist denn der Hundskott? — (Plählich erregt auf Regine zufahrend) Wann denn? Wann wollen sie heiraten?

Regine

Ja morgen!

## Bartel

(padt, schuttelt fie)

Bann — ? Regine ! Bift du bei Troft ? Bann ?

## Regine

Um Gottes willen, junger Herr, regen Sie sich doch nur nicht so auf! Das könnt Ihnen schaden. hätt ich gedacht —

## Bartel

Wann, wann, wann!

## Regine

Morgen — morgen! ganz gewiß morgen!

## Bartel

(laßt sie los, geht weiter, bleibt ftehen)

I torgen — morgen — (Schuttelt den Ropf, geht weiter)

## Regine

(entfernt sich von ihm, schaut sich betreten um; schreit plottich auf)

Je, mein Effen! (Geht ab)

## (im hin und her)

Morgen! Morgen schon! (Umspringend:) Barum nicht heute? warum nicht schon heute — ?! (Fingerhebend:) Das soll ihnen übel bekommen! (Wieder suchend hin und her, sest sich sinnend auf die Berandastufen) — — Um des himmels willen, Mådel, — wie sang ich es an?! — (Springt auf, hin und zurück, plöglich) Ich sang es halt an ! (Geht rasch die Stufen hinauf, öffnet laut die Tår und tritt hinein)

### Borhang fållt.

# Zweiter Akt

Liefegangs Zimmer. Links die Tår zum Berandazimmer, im Hintergrund zweite Tår, rechts Fenster, daneben ein Schreibtisch, dahinter ein Stuhl; in der Mitte ein Tisch, groß, voll der verschiedensten Dinge: Schriften, Båcher, Blumen, Gläser mit flässteiten, ein Glas mit Laubfrosch, Rauchutenssilien, Mineralien; Regale und Sammlungsgestelle mit Vorhängen an den Wänden, Schränke, über der Tår hinten ein Schmetterlingstaften; Rutuckuhr, Wetterglas usw.

Emma, gegen den Schreibtisch gelehnt, schaut vor sich hin.

Uing, heftig Zigarre rauchend, bewegt fich freudig aufgeregt hin und her.

Liefegang

(Pfeife rauchend, fist hinter dem großen Tisch, ein Papier in der Hand, das er vorgelesen hat)

Ich denke, so wird es recht sein. Ist euch alles klar? Seid ihr einverstanden?

## Úing .

Gewiß! Gegen Großmut ist man machtlos, wenn man nicht kleinlich sein will. Diese Bestimmung macht deinem Berzen alle Ehre. Richt, Emma?

#### Emma

(ohne sich ju ruhren)

Gewiß, Papa.

## Ůing

Ich glaube, du borft gar nicht zu.

### Emma

Aber, Papa! Wozu muß ich denn das alles mit anhören ?! Ich verstehe ja gar nichts von diesen Dingen.

## Ůing

Das ist doch nicht schwer zu verstehen! Das muß sein! Eine Ehe ist auch ein Vertrag, den man mit klarer Kenntnis der Verhältnisse und Aussichten eingehen soll, damit nicht ein Teil binterher sagen kann: ja, hätte ich das geahnt — !

## Emma

Aber, Papa, ich bin doch überzeugt, daß du mein Bestes willst. Was soll ich denn da — !? — — Das ist für mich doch nur peinlich! (Wendet sich rasch und geht zur Tur im Hintergrund hinaus)

### Eiefegang (nachrufend)

Aber, Emma, bleib doch, verzeih! So ist es ja nicht gemeint, das weißt du doch. — — (Zu Üing) Da hast du es! ich hab es gleich gesagt; mir war es auch genant.

## **Ú**ing

#### (betreten)

Ich dachte — es könnte von guter Wirkung sein. (Årgerlich) Sie ist halt ein Kindskopf! Das war ja meine Not die ganze Zeit her! Das hat immer Mårchen im Sinn. Geld und Gut gehört freilich dazu, je mehr, umso besser; aber ja kein Wort davon! — In acht Tagen denkt sie anders.

(Uneinige Paufe, verstårttes Rauchen)

## Liesegang

— — Dumm, daß Bartel so unvorbereitet herein= platt !

49 -Ůing Meinst, er weiß noch nichts? Liesegang Es schien doch so. Emma wird's ihm ja nicht gefagt haben. Úina Raum — ! Die gewiß nicht. (horcht auf) (Durchs Berandazimmer fommen ftarte Schritte) Bartel (tritt ein) Pardon, meine Berren ! (Schnuppert) Übrigens ein nettes Luftlein bier ! Liefegang (hat feine Papiere verdedt, fteht verlegen auf) 1Bas - -Bartel Na, Onkel, das ist ja himmlisch! — Wie ich dich

vorhin sah, dachte ich gleich: wie verjungt der Onkel aussieht! Ich glaubte, der rasierte Bart sei schuld, nun hör ich von Regine, daß es die Liebe macht.

Liesegang (ohne Haltung) Ich verbitte mir alle Wiße.

## Bartel

Also doch nicht die Liebe — ! Verzeih — wir jungen Leute denken halt immer noch, die Liebe gehöre dazu; ihr Alten aber haltet es mit solideren Gesühlen. Aller-

Emil Strauß, hochzeit

dings — ein etwas ungleiches Paar werdet ihr dann ab= geben. Nach meinem Eindruck von deiner Braut — wir haben freilich von ganz anderen Dingen gesprochen, eigent= lich hab ich fortwährend schwadroniert, ich wußte ja nicht, welche Respektsperson vor mir stand! Also — ja — ein ungleiches Paar! Sie macht nicht den Eindruck, als ob sie schon reif und rösch genug wäre für die Symbiose von Geld und Liebe. Berechnung — würde ich ihr nicht zutrauen.

Liesegang (verwirrt)) Ganz gewiß nicht! Uing (geårgert) Nichts weniger!

Bartel

Also doch — die Liebe!

(Die Tur im Hintergrund geht leife auf, es fommt)

## Emma

(im Eintreten, ohne Bartel ju vermuten)

Ich war vorhin to — richt — — (Sieht Bartel, bleibt beflommen stehen)

#### Bartel

(auf fie jugehend, die jurudweicht)

Gnådiges Fråulein, ich höre eben, daß Sie zu meisnem guten Onkel in Liebe entbrannt sind und meine Tante werden wollen; erlauben Sie, daß ich Ihnen zur Bekräftigung meiner Glückwünsche die hand kusse.

#### Emma

(weicht zuråd, låßt ihre hand nicht fassen, schiebt sich zur Tårhinaus) - 51 ---

#### Bartel

(sieht, wie verdutzt, die Tur an, schuttelt den Ropf und dreht sich um)

Romisch! — Da — stimmt etwas nicht.

Liesegang

(erhebt und fest fich wieder, feiner nicht machtig)

Romisch — ! — empbrend, wie du meiner zukunsti= gen Frau begegnest! empbrend! roh geradezu!

## Bartel

Berzeih, Onkel! ich bin von der ganzen Affäre der= maßen überrascht, daß es kein Bunder ist, wenn mir die Bahl des Wortes nicht in allseitig befriedigender Weise gelingt. Meine Schuld ist es ja nicht. Es wäre ja einfach gewesen, mich auf solche Dinge vorzubereiten. Das beschämende Bewußtsein, daß man mir etwas verheimlicht hat, was ich unter den ersten hätte ersahren müssen, macht mich nicht geschickter, den Kasus gerade in dem dir zu= sagenden Tone zu behandeln.

## Liesegang

Umso natürlicher mußte es für dich sein, zu Dingen, die du noch nicht beurteilen kannst, einstweilen zu schweigen. Vorgestern, spätestens gestern hättest du meinen Brief, die Erklärung meines Schrittes und die Einladung zu morgen haben mussen.

#### Bartel

Der Brief würde mich nicht weniger überrascht haben. Da es der Zufall nun aber so gewollt hat, so

4\*

muß ich diese Art des Bekanntwerdens mit deiner Braut und mit deinen Absichten für die naturgemäße halten und für die richtige Konsequenz deiner Beimlichkeit.

## Liesegang

Und daraus nimmst du dir das Recht zur größten Respettlosigkeit gegen deinen Onkel, der wie für einen eigenen Sohn für dich gesorgt hat, und zu einem gerade= zu zynischen Tone gegen ein Mådchen, das dir nichts zu= leide tat! — Ich gestehe, ich hatte andern Dank von dir erwartet, Bartel. — Was sagst du dazu, Üing? — Hm?

## Ůing

Em — porend, wie du gesagt hast! Solche Neden sind mir noch nicht vorgekommen.

## Bartel

(schaut ihn groß an, tritt mit langsamen, aggressiven Schritten auf ihn zu)

Ja, herr Uing, haben Sie denn schon mehr Töchter an alte herren verfuppelt?

> Liesegang (fåhrt entset vom Stuhl auf)

## Űing

(faffungslos jurudmeichend)

Liefegang — Liefegang — du — ich erwarte — du wirst mich — du wirst mich — gegen diesen Menschen schützen. (Dreht sich hilfesuchend um) Ich werde — ich gebe — ich reise ab — ja, lieber reise ich ab — - 53 -

Bartel

Das ware fein Berluft.

Liesegang (schreit auf)

Bartel !! — Billst du sofort mein Zimmer verlassen ! und mein haus dazu ! Mit dir bin ich fertig.

#### Bartel

Onkel, ich verlasse weder das Haus noch das Zim= mer, — sonst wåre ich schon gar nicht hereingekommen. Denn ich bin noch nicht fertig; ich fürchte, ich habe noch nicht einmal recht angesangen.

Liesegang

Romm, Üing! Dann gehen wir.

Ŭ i n g (hurtig, fluchtartig)

Ja, ja, gehen wir!

#### Bartel

Onkel, das wird dir nichts nügen. Ich werde euch begleiten. Ich werde sprechen und euch zusegen, wo es auch sei, im Garten, auf der Straße, im Wirtshaus, gleichwiel! Rede stehen müßt ihr mir; ihr könnt wählen, wo es euch angenehmer ist.

Liefegang (sehen abwechselnd einander und Bartel Uing ) starr an, rühren sich nicht von der Stelle) Bartel (auf die Tür weisend) Bitte —!

## Liesegang (fållt in seinen Stuhl zurud)

## üing

(låuft ratlos hin und her, ftellt fich ans Fenfter, fchaut hinaus)

### Bartel

(stellt sich mit dem Ruden gegen den Schreibtisch)

Ich konstatiere mit zweiselhafter Genugtuung, daß wir plößlich alle drei denselben Geschmack zu haben scheinen. Gut, unterhalten wir uns hier! — Also, ich habe das unwiderstehliche Verlangen, zu hören, wie es sich gefügt haben mag, daß du, ein gestandener Mann, ja, ein mehr als gestandener Mann, dieses Kind heiratest, das acht= zehn, neunzehn Jahre haben mag; — und daß dieser Herr dir seine junge Tochter gibt, das heißt, das wundert mich weiter nicht! — aber daß dieses Mädchen mit sei= nen ernsten, unerfahrenen Augen gerade dich zum Manne begehrt.

> Üing und Liesegang (schweigen wie aus Übereinfunft)

#### Bartel

Also, ich bitte!

## Liefegang

(aus långerem Schweigen ploglich losbrechend)

Es fällt mir nicht ein, mich vor dir zu verantworten; wie follt ich dazu kommen! (Lacht kurz, wegwerfend) Bas geht dich das an! — Jehn Jahre forge ich für diesen Menschen wie ein Bater, versage ihm nichts, fördere ihn, wo ich kann, — dekouwriere dich nur als einen undankbaren, pietåtlosen, schamlosen — Menschen, zwinge mich immerhin zur bittersten, schmerzlichsten Ersahrung, die mir noch widerfahren konnte, — es wird mir nicht einfallen, mir diesen Schmerz durch eine Antwort auf deine Nichtswürdigkeit abzukürzen.

> Ůing (dreht sich um, nict beståtigend) Bartel (ruhig)

Das ist sehr bedauerlich, Onkel! — Bas mich das angeht? Jedes Ding geht mich an, das mein Berz oder Birn in Bewegung sett! — Daß ich Grund zu fragen habe, weißt du so gut wie ich; du hast ja Fraulein Uing eben auch gesehen ! - Doch lassen wir das ! - Wenn du mir Dinge wie deine Verheiratung verheimlichst, so muß ich natürlich nach dem Grunde, nach der Notwendigfeit des Beimlichtuns suchen, - und muß Motive vermuten, die man gerne verdedt. Da wir bis heute wie Pater und Sohn ftanden, fo muß mich das im Tiefsten franken ; ich muß mir also auf jede mogliche Beise, be= denke das, auf jede mögliche Beise Rlarheit erzwingen. 3st der Wein flar, -- warum schenkst du ihn nicht ein ?! --(Schweigen; fahrt fort) Du irrst dich vollstandig in mir: ich bin weder undankbar noch pietätlos; aber zu allem gut und schön, ja und amen sagen, ist noch nie Pietat gewesen ! Du fannst mir glauben, ich verlange nichts fehnlicher, als mich hier vor dir beugen zu können und

fagen zu müssen: Onkel, verzeih! ich habe mich in törichter Gereiztheit schmählich gegen dich vergangen und habe dadurch bewiesen, daß ich deines Vertrauens wirklich nicht würdig war! — Mache die Probe! Gib mir die Gelegenheit! — (Schweigen) — Und bedenke noch eins: ich bin jünger, entschlossener, rücksichtstoser als ihr! Mich ermüdet ihr nicht! Und — ich habe noch andere Mittel — !

## **Ůíng**

(dreht sich plotlich um, schaut überlegend von Bartel zu Liesegang, nickt diesem anregend zu; da er nicht beachtet wird, hustet er und fångt endlich an)

Ich meine, eigentlich, — Liesegang, ich meine, sollen wir uns durch die Anmaßung und Hartnäckigkeit dieses jungen herren die schöne Zeit stehlen lassen ?! — Der Gescheitere gibt nach ! Wir haben nichts zu verbergen. Da ist alles — alles klar und lauter wie die liebe Sonne, ja, wahrhaftig !

## Liesegang

Ich kann einem Kinde, das sich so gegen mich ver= gißt, — und mir solches Herzeleid zufügt, — — ich kann nicht.

> Bartel (råhrt sich nicht)

Ůing (nach einer Paule) Dann — foll ich — ?

## Liefegang

(richtet fich auf; mit wegwerfender Gebarde)

A — was liegt daran ! 3ch mag nicht einen andern vorschicken ! ich habe das wahrhaftig nicht notig ! (Dhne Bartel anzusehen) Du weißt so gut wie ich, daß ich mich schon lange einsam fuhle, gar seit ich hier wohne, daß es mir im hause ju falt ift. Bisher warft du wenigstens, du --- (verschludt es) noch vier Monate des Jahres da; jest, wo du dein Eramen gemacht haft, wird das aufhören. Ein Verwandtes, das mir recht ins haus paßte, hab ich nicht, da dachte ich : nimmst noch einmal eine Frau, und dachte natürlich an eine altere Frau, eine Witwe, so etwas. — Im Frühjahr nun, auf der Reise traf ich zufällig den Uing, den ich eine Ewigkeit nicht mehr ge= seben hatte, ich besuchte ihn ju Baus und lernte seine Tochter kennen. So lacherlich es im Munde eines mehr als gestandenen - du meinst : abgestandenen Mannes flin= gen mag, ich habe mich in das Mådchen vergafft. --3ft das ein Berbrechen?

Bartel

Bewahre! Das ehrt dich.

Liefegang (gereizt)

Ja, was willst du denn dann?

Bartel

Deine Gefühle in Ehren, Onkel; aber — die Ge= fühle des andern Teils auch. Doch ich wollte dich nicht unterbrechen.

## Liefegang

Das Madchen ging mir also nicht mehr aus dem Sinn, ich war neidisch auf Uing. Wenn du doch auch fo eine Tochter hattest, dachte ich, als ich wieder zu Baus und allein war; wie wurde das alles anders fein mit fo einem feinen, flinken, lieben Leben im Bause ! 3ch spielte mit dem Gedanken fo lange, bis ich ihn fur möglich hielt. Sie wurde ja bei mir eine bessere Gegenwart und Zu= funft haben als bei ihrem mittellosen Bater. Allo ich vertraute mich dem Uing an - und - (gereizt) du kannst ja nicht verlangen, daß alle Menschen von dei= nen Sentimentalitäten und Verstiegenheiten ausgehen ! Der Uing sab in einer sicheren Versorgung ein unerwartetes Glud für sein Rind und befürwortete meinen Antrag, und Emma - sie hatte Zeit genug, mit sich zu Nate zu geben — Emma nahm meinen Antrag an.

#### Úina

### (mit gewichtigen Gebarden)

So ist es! — Es hat sie kein Mensch gezwungen. Sie weiß, wenn ich heute sterbe, steht sie hilf= und aussichtslos im Leben; dann heißt's, nicht nur arbeiten, wie bisher, sondern dienen. Sie weiß, daß sie dagegen hier einen herrlichen eigenen Wirfungsfreis findet, und weiß, daß sie mit dieser Wahl ihren armen, alten Bater von der qualendsten Sorge seiner letzten Tage befreit. Und meine Tochter Emma ist noch in alter Einfachheit und Gottessfurcht erzogen und kennt das vierte Gebot, das man heutzutage vielsach nicht mehr zu kennen scheint.

(trođen)

Sehr gut! Da haben wir ja den Pferdefuß!

## Liesegang

Ich verbitte mir das. — Du weißt jetzt, daß es ruhig, fühl und klar zuging, daß Emmas Urteil nicht durch Versprechungen oder leidenschaftliches Getu verwirrt wurde, daß es sich einfach um eine Vernunstehe handelt, die noch lange nicht die schlechteste Form der Ehe ist. — Du — dentst natürlich anders.

## Bartel

Im Gegenteil, Onkel; ich ziehe vor der richtigen Vernunftehe den hut. Aber wenn man einem Mådchen, das seine Erfahrungen noch nicht hinter sich hat, einredet, es habe keine Aussicht im Leben, wenn man also die Juversicht und den Lebensmut der Jugend untergräbt, wenn man sich als armer alter Vater mit schweren Tränensäcken in die Wagschale setzt, so ist nicht mehr von Vernunstehe zu sprechen, sondern einsach von Zwang. Ein Mådchen, das im Ernst und der härte des Lebens geschult ist, wie Fräulein Uing zu sein scheint, ist doch vor vielen anderen besähigt, sich ihre Zukunst selbst zu machen.

## Üing

Sie kann aber auch långst genug gedarbt und gerackert haben und sich nach Behagen sehnen, mehr als nach sonstwas.

Gewiß! nur glaub ich das von Ihrer Tochter nicht. Sie macht nicht den Eindruck einer erschöpften, mutlosen Person; eher hat es den Anschein, als sei sie noch gar nicht zum freien Bewußtsein ihrer Kräfte und ihres Willens gekommen.

> Liesegang (beruhigter)

Bartel, rede nicht so viel!

#### Bartel

Gut ! Noch eins : hast du die Noblesse gehabt, Fräulein Uing zu fragen, wie sie entscheiden wurde, wenn herr Uing nicht mit Trånen in der Stimme den armen, alten Bater agierte ?

## Úing

#### (wutend)

Mein Herr, diese Unverschämtheit geht zu weit! Liese= gang — ich mache nicht mehr mit!

## Liefegang

Bir sind ja fertig. (3u Bartel) Du erwartest natürs lich keine Antwort auf deine Scherze.

## Bartel

## (auf üing deutend)

Ich habe sie ja. — Also, lieber Onkel, da du doch gewiß nicht im Trüben sischen willst, so bitte ich darum, daß Fräulein Uing gefragt wird, ob sie dieselbe Entscheidung treffen würde, wenn es nicht ihres Vaters Wille wäre. - 61 -

Úing (blidt wutend, sprachlos von einem zum andern)

> Liefegang (lacht)

> > Bartel

Wenn du deiner Sache gewiß bist, ristierst du ja nichts.

## Liefegang

Unfinn ! Wir find doch nicht deine Marren.

## Ůíng

Bahrhaftig, Unfinn! Dazu wäre ich in einem pru= fungsreichen Leben in die sechzig gekommen, daß ich mein Rind in der wichtigsten Entscheidung seiner eigenen Un= erfahrenheit und Ratlosigkeit überließe! Und —

#### Bartel

Sie scheinen mir eine Seele von einem Menschen zu sein !

## Ůing

— und, wie gering müßte ich von mir denken und wie lau müßte meine Liebe zu meinem Kinde sein, wenn ich in einem solchen Augenblick nicht meinen ganzen väter= lichen Einfluß zu ihrem Glück einsetzen wollte !

### Bartel

## (überhort ihn sichtlich)

Onkel, hast du nie bedacht, wie es wohl kommen wird —

## Úing

herr Doktor, ich verbiete Ihnen, schlecht von meiner Tochter zu sprechen.

#### Bartel

Lassen Sie mich, bitte, ausreden! Ich habe bisher besser als Sie beide von Fräulein Üing gedacht, ich werde wohl auch nicht schlecht von ihr sprechen. — Hast du dir flar gemacht, Onkel, was für ein Elend in dein Haus einziehen wird, wenn die junge Frau erst sühlt, daß sie an deiner Seite um ihr ganzes, zufunstkfrohes Jugendleben betrogen ist?

## Liesegang

#### (lacht gezwungen)

Haha — ha! (Jundet sich die Pfeise wieder an) Üing, steck dir 'ne Zigarre an! Der junge Mann meint, ich håtte mich bei deiner Tochter als Leutnant verkleidet ein= geschlichen. Romm! wir lassen den Kindskopf! (Steht auf)

#### Ůing

(holt sich aus der Kiste auf dem Tisch eine Zigarre, zun= det an)

's ist toll, was man sich muß gefallen lassen! Ha —! (Geht mit Liesegang zur Tur links)

#### Bartel

Ihr werdet es bedauern! Glaubt mir, ich mach euch noch zu schaffen.

## Liesegang Geb, spar dir die Mühe! (Ab)

Digitized by Google

(macht einige Schritte durchs Zimmer, macht das Fenster auf, bleibt stehen)

Also abgeblißt! — Rann man eigentlich nicht fagen; eher stecken geblieben — in einem Moorboden. Jmmerhin weiß ich jetzt genug — für den eigentlichen Sturm — und der muß gelingen ! — Aber — was werd ich dem Kinde sagen ?! — Wenn ich nur denke, sie käme daher, so gehen mir schon die Gedanken durch.

## Emma

### (tritt jur hintergrundtur ein)

herr Doktor, ich sah die beiden herren hinausgehen und benutze den Augenblick.

#### Bartel

## (ftarrt fie uberrascht an)

Ich habe Ihnen vorhin auf rohe Weise weh getan; ich bin froh und Ihnen dankbar dasür, das Sie mir so bald Gelegenheit geben, um Verzeihung zu bitten und mein Benehmen zu erklären.

# Emma

## (abwehrend)

Daß Sie mich verhöhnen wurden, hatte ich freilich nicht erwartet; aber daß Sie gering von mir denken mußten, sobald Sie erführen, wie es hier steht, — das fühlte ich schon vorher.

#### Bartel

Ihr Gefühl hat Sie getäuscht. — Meine Worte vor=

hin waren unüberlegt und ungeschickt, und das bedaure ich herzlich, — so sehr ich kann; aber ich sprach aus dem richtigen Instinkt heraus, daß Sie in der Überraschung mir am ehesten zeigen würden, wie es um Sie stände. Wenn der Arzt den Sitz eines Übels sucht, so bleibt ihm oft nichts anderes übrig, als da und dort zu drücken und zu fragen, ob es wehtut: so habe ich vorhin roh in meiner eigenen Überraschung — den vermuteten Schaden berührt, und Sie haben gezeigt, daß er weh tut. Das mußte ich wissen.

#### Emma

(als fummere fie das Gehorte nicht)

Ich komme mit einer Bitte. Ich — (Wendet sich plotzlich beschämt und gequält ab)

#### Bartel

Bas konnten Sie wunschen, was ich Ihnen ver= weigern muß? denn ich fuhle meine Beigerung schon.

#### Emma

(gerade heraus, rasch) Ich bitte Sie, reisen Sie ab !

#### Bartel

Wenn dieser Wunsch gar nicht in Ihnen aufgetaucht wäre, — vielleicht, daß ich dann gehen würde. Nun aber kann ich es nicht mehr.

### Emma

Sie können es. Sie mussen ! Läuschen Sie mein Zutrauen nicht ! Ich sühlte wohl, daß diese Bitte Ihnen

### 

ein Zeichen meiner Schwäche sein könnte; aber noch viel mehr hatte ich das Vertrauen, daß Sie mir helfen wurden.

#### Bartel

Wenn ich ginge, so wurde ich damit nicht Ihnen helfen, sondern Ihrem Bater und meinem Onkel.

#### Emma

Mir! Mir! Ich bin in Angst und Not; und in 3wist mit mir selber. Als wir vorhin auf der Veranda mit einander sprachen, wußten Sie nicht, was ich bin und was ich hier will; aber alles was Sie sagten, emp= fand ich als Vorwurf und als Verurteilung meines Vorhabens, alles wiegelte mich auf gegen meinen Vater und gegen Ihren Onkel, und als ich dann mit den beiden hierstand, da kannte ich meinen eigenen Willen nicht mehr.

#### Bartel

heißt wohl: Sie kannten ihn noch nicht!

#### Emma

Jest aber kenne ich ihn und will ihn ausführen.

#### Bartel

Und dazu soll ich Ihnen helfen?

#### Emma

Ja — indem Sie mich nicht hindern. Ich bin ge= wohnt, mich nach den Bunschen meines Baters zu richten. Diesmal — ich gestehe es — ist es mir schwer geworden; aber ich fand Gründe, seinen Bunsch zu erfüllen —

Emil Strauß, Dochzeit

Und nun meinen Sie, ich könnte Sie daran hindern?

#### Emma

#### (ftust verstehend)

— — hindern nicht; aber mir meine Pflicht er= schweren. Als Sie mich vorhin durch Ihre — — Begrüßung vertrieben hatten, gerade da erfannte ich, so tief beschämt ich auch war, wie viel Freiwilligkeit mit mei= ner Pflicht geht, wie sehr ich das aussühren muß, was im Gange ist! Darum bitte ich Sie, stören Sie nicht, was Sie nicht verhindern können, und — — kränken Sie mich — nicht mehr!

#### Bartel

(schuttelt langfam den Ropf)

Auch die alten Herren verlangten, ich follte gehen; ich habe den beiden gesagt, daß ich die Heirat als Schmach empfinde, solange Ihnen, Fräulein Uing, nicht ganz freie Bahl gelassen wird, frei vom Willen des Baters und auch frei von praktischen Rücksichten. Die beiden Herren haben mich ausgelacht und sich frische Zigarren angezündet. Ich bin geblieben. — Und auch Ihren Bunsch fann ich nicht erfüllen. Im Gegenteil ! wenn alles andere versagt als das Kränken, dann möchte ich Ihnen so unbarmherzig wehtun können, daß Sie sich mit Ihrer letzten But und Kraft losreißen und alles lassen und davonlausen in die Welt. Es wäre wahrhaftig besser für Sie, Sie müßten sich draußen nach Ihren Gaben durchs Leben schlagen, als daß Sie sich hier in Gold fassen lassen.

#### Emma

Ich werde mich auch hier nach meinen Gaben durch= schlagen mussen. Gut werden aber kann ich hier wie anderswo, und das ist doch die Hauptsache.

#### Bartel

Benn Sie das können, überall, dann sind Sie eine Heilige, und unser Streit ist ganz unnütz.

#### Emma

— Für Sie, herr Doktor, ist alles einfacher; Sie find nicht mitten drin. Ich stehe jest nicht mehr vor frischer und freier Wahl und man kann mich auch nicht mehr davorstellen! Ich habe einmal nachgegeben und ja gesagt, und damit ist alles anders als vorher, bei uns zu haus und hier. Für diese Veränderung bin ich doch verantwortlich! Die Pflichten, die ich mir dadurch gesäet habe, muß ich nun einbringen! Davor rettet mich nichts. — Und — was liegt auch an mir!

#### Bartel

Benn es sich um die Nettung des Baterlandes handelte, dann würde ich sagen: schön gedacht! was liegt an dir! — aber es dreht sich ja nur um einen kleinen, schlechten handel selbstsschächtiger alter herren! Sie sind jung, und das Gut der Jugend dürfen Sie nicht verschleudern! es ist größer, als Sie denken! Sie sind ja so unersahren, Sie wissen ja gar nicht, was Sie vor= haben! Mutet es Sie nicht unsinnig an, daß Sie, acht= zehnjährig, sich bereitmachen, nicht für das Schicksal und die Erfahrungen der Jugend und der besten Jahre, sondern sofort für das Dasein des Alters! Wie werden Sie frieren!

#### Emma

Wer weiß — !

# Bartel

### (überhört es)

Bon was haben sich Ihr Bater und mein Onkel unterhalten, wenn sie abends zusammensaßen und tobackten?

#### Emma

Nun von alten Erinnerungen.

#### Bartel

Ja, von ihrer Jugend! An was werden Sie denken, an was werden Sie sich wärmen wollen, wenn das Alter kommt?

### Emma (fchweigt)

#### Bartel

Nicht wahr, da muffen Sie suchen !

#### Emma

Ich hoffe, daran denken zu können, daß ein unfreier Schritt meiner Jugend nicht zum Bosen geführt hat, weil ich es zuwege brachte, die einmal übernommene Pflicht gern zu erfüllen. Man kann in jeder Lage Gutes wirken, und am liebsten, wenn man selbst Mangel leidet. Das — weiß ich.

(dreht sich ergriffen und erregt ab; tut einige ungeduldige Schritte)

Sie reden von Pflicht; aber an die Pflicht der Jugend gegen die Jugend denken Sie nicht! Was bleibt den jungen Männern, wenn die Mächen — um Gutes zu tun! — sich an alte Kracher verfausen! In der Bibel und in jedem rechten Menschenherzen steht: Du sollst Vater und Mutter verlassen und dem Manne deiner Wahl anhangen —! — Wenn Sie sich den Mann Ihrer Wahl träumten, — er war gewiß nicht über sechzig Jahre! — Dem Manne Ihrer Wahl, und wenn er Ihnen erst in sünf oder zehn Jahren begegnet, sollen Sie anhangen und sich aufsparen, nicht aber aus Geborsam einen Großvater heiraten! — Das Gleichnis von den flugen Jungfrauen ist doch auch nicht für die Kaße erzählt!

Emma (fopffchåttelnd, zögernd) Zu spåt — zu spåt !

#### Bartel

Nichts ift zu spät! Nur wollen! Jeder Mann und jedes Weib sind Adam und Eva, eine Menschheit soll auf ihren Schultern stehen; darum sollen sie start sein! Jrrtum und Verschuldung ist keinem erspart; drum soll sie uns nicht seige machen und lähmen, sondern unserer Kraft zur Probe und Stärkung dienen! Wenn es Ihnen nicht leicht fällt, dann mussen Sie eben die Jähne zusammenbeissen!

70 -Liesegang und Uing (fommen jur Sintergrundtur herein) **Ůín**a Da —! Ich sagte es ja! — Emma! — Herr Doktor verzeihen ! — wir suchten dich, um ein paar Borte ju reden. Emma (schweigt gewärtig) Liefegang (ju Bartel) Du gestattest uns wohl einige Minuten. Bartel Barum nicht? (216 nach links) Liefegang (ju Emma) Bat dir — — mein Neffe berichtet, wovon zwischen uns die Rede war? Emma Ja — auch. Ůín a (vorwurfsvoll ju Liefegang) Siehst du ? 3ch sag es ja ! Das wir auch nicht gleich dran dachten ! Ein schamloses Subjett ! Emma Bas hab ich Schamloses getan, Papa? Úína

Ich meine boch nicht dich ! - Bas bat er denn gefagt ?

Emma (ausweichend) Vieles — Gute — und Schöne — und Richtige ! Ú i n g (erfcprocken) Emma — ! Liefegang (beftårzt, fich fallend) Und — was — war deine Antwort? Emma

Dağ ich meine Pflicht kenne.

### Ůing

(aufatmend)

Nicht wahr ! — ich kenne doch meine Tochter und weiß, daß sie mir keine Unehre macht ! (Klopft auf ihre Schulter)

> Emma (růhrt sich nicht)

Liefegang

(geruhrt, mit gepreßter Stimme)

Emma, wie dank ich dir ! Ich werd es dir danken ! Glaub mir, ich weiß, was du für mich tuft, ich weiß es zu schäßen ! Du wirst es nie zu bereuen haben ! Ich habe mein herz an dich gehängt, reiße dich nicht von mir los ! Gönne mir noch das bißchen schöne Zeit ! Lange wird es ja nicht mehr dauern, dann wächst Gras auf meinen Knochen — laß mich's noch einmal gut haben ! (Ergreift ihre Hand)

- 72 ---

Emma

#### (peinlich)

Richt so! Richt so!

### Ůíng (rasch dazwischen)

Emma — ich habe Vertrauen zu dir, ich weiß, du wirst es nicht tauschen. Aber — laß dir raten: meide den herrn Doktor! Er meint es nicht gut, mit keinem von uns, nicht einmal mit sich selbst. 's ist einer von diesen modernen herren, die alle Ordnung umwersen und mit allem spielen wollen!

> Liesegang (mitt ans Fenster)

#### Emma

Spielen — ich fand herrn Doktor Rod fehr ernft.

#### . Ů i n g

Du bist vielleicht anderer Ansicht — gut! Aber laß dir raten! Du kennst das Leben, weißt, wie es tut. Nimm einmal an, es gelänge ihm, er risse alles auseinander — was dann? Wer håtte den Nutzen davon? — Du säßest wieder in unserer engen Kuche, ich mehr als je in Sorgen um den Tag und deine Zukunst, Liesegang hier allein, tief gekränkt — zum Dank für alles! und der hochsahrende junge herr Doktor mit seiner Karriere und Zukunst —? Prost die Mahlzeit! Der könnte mit seinem hochmut auf ein Dörslein sützen und den Bauern den Grind kurieren.

73 — Emma (aufmertfam geworden, verwundert) Bielo ? Ůina Ja, glaubst du denn, sein Onkel mare der Marr, daß er ihm dann noch einen roten heller gabe? 200 ware nun der Profit ? Emma (aufmertfam) Rannst ruhig sein — — sei ganz ruhig, Papa ! Úina Meide ihn, versprich mir's! Emma Wou das noch! Úina Versprich mir wenigstens, nur ju meiner Beruhigung, daß du ibm vor der Gochzeit nicht mehr Antwort stehft - in diesen Dingen ! - Versprich mir's ! Emma Sut, Papa! Sut! Úina 3ch weiß, ich habe mich noch nie in dir getäuscht. Wenn es mir auch schon schlecht genug ergangen ist im Leben, du warst immer noch mein Gegen! Dafür dant ich meinem Gerraptt! Emma (wendet fich ab, geht zum Kenfter)

Digitized by Google

Liesegang (fommt, dråct Üing die Hand)

### Ůing (leifer)

Lassen wir sie ! Jest — ich lege die Hand ins Feuer. Romm ! (Nach links) Und morgen abend oder übermor= gen gleich fort, wie du ja vorhast! (Beide ab)

#### Emma

(steht noch eine Weile und schaut durch das Fenster, geht langsam zum Schreibrisch, läßt sich in den Sruhl sinken) Gott sei Dank, nun ist es fertig! — nun bin ich — fest. — — Fast hätte ich mich verwirren lassen von diesem — hm (Halb Seufzen, halb Lachen) — — Nun tu ich es — auch für ihn — — und nur noch gegen mich! (Bedeckt ihr Gesicht mit den Händen. Nach einer Weile erhebt sie sich) Sollt ich nicht — gehen?! (Sinkt nachgiebig wieder zurüch, legt die Hände vor das Gesicht)

#### Bartel

(von links, halt stille, da er fie erblickt)

#### Emma

(nimmt die hande vom Gesicht, schaut ihn an)

#### Bartel

Darf ich kommen?

#### Emma

Gewiß, wenn Gie gut und vernunftig fein wollen !

#### Bartel

Ich bin ja die Vernunft selbst; drum predige ich

auch so vergeblich. Aber Gute brauche ich nicht mitzu= bringen, davon haben Sie mehr als gut ist.

#### Emma

#### (mit Ropffchutteln)

Gute —? Bewahre! Ift es denn nicht mein Vor= teil, wenn ich Frau Liesegang werde —!

#### Bartel

(ftarrt fie an, lacht dann laut hinaus)

Sie haben ja humor!

#### Emma

Und ich rede so ernsthaft! Ich mochte, daß Sie mei= nen Entschluß nuchtern betrachten und verstehen.

#### Bartel

Je nuchterner Sie ihn darstellen, umsoweniger ver= stehe ich ihn.

#### Emma

Das — das würde eben beweisen, daß Sie mich — — daß Sie mich ganz — falsch — beurteilen.

#### Bartel

Das ist alles sehr schön gemeint; aber im Grund ist es scheußlich. Sie würden das selbst einsehen, wenn Sie nicht die Augen mit aller Gewalt zuhielten. Daß Sie mich anschwindeln wollen, das ginge noch; daß Sie sich aber selbst belügen, — —

#### Emma

Bie kann man denn das ! sich selbst belügen ? Das kann man ja gar nicht !

Das kann man nicht —? Schön, wenn Sie es nicht können; aber um so schlimmer für Sie! — Nun sagen Sie mir aber einmal ganz aufrichtig: Sie haben gewiß auch schon in Ihrem Leben einen jungen Mann gesehen, in Ihrer heimat drunten, der Ihnen gesallen hat, an den Sie hinterher wieder gedacht haben, dem Sie gerne wieder begegnet sind oder begegnet wären; denken Sie nun, heute früh, ehe Sie von haus wegsuhren, wäre Ihnen jener Jüngling in den Weg gelausen und hätte gefragt : wohin, wohin?

> Emma (fenkt den Ropf)

#### Bartel

håtten Sie ihm dann frei und stolz in die Augen gesagt: ich gebe Hochzeit machen mit dem alten Herrn Liesegang? — Båren Sie nicht lieber in ein Mausloch geschlücht?

> Emma (růhrt fich nicht)

#### Bartel

Können Sie auch nur an den jungen Mann denken, ohne sich zu Tode zu schämen — ?

#### Emma

(nach einer Paufe aufschauend)

Ja.

Bartel

(starrt sie an)

#### Emma

Übrigens, Herr Doktor — ich habe vorhin meinem Bater versprochen, bis — bis nach der Hochzeit —

#### Bartel

- bis nach der hochzeit -?

#### Emma

— nicht mehr mit Ihnen zu reden — (rasch hin: zusesend) über diese Sache natürlich.

#### Bartel

Und so ein Versprechen, das Ihnen doch nur abgezwungen ist, wollen Sie halten?

#### Emma

Gewiß. Es ist mir nicht abgezwungen. Ich hab es mit Willen gegeben !

#### Bartel

Sie haben es —? Sie haben es nicht mit Willen gegeben!

#### Emma

#### (fich zwingend)

Ich hab es mit Willen gegeben! Ich will mich nicht bindern lassen, den Weg zu gehen, den ich für richtig und gut halte; gut für uns alle! (Sie hat mit großer Anstrengung gesprochen, schaut Barrel nicht an, schweigt er: schöpft)

#### Bartel

— — — Sie lügen mich nicht an — und doch

glaub ich Ihnen nicht. Ich fasse es nicht. Das ist un= heimlich. Das ist grauenhaft.

### Emma

### (fopffchuttelnd)

Nein — nein — es ist einfacher, als Sie denken. Es ist so, wie ich sagte. Aber lassen wir's ! Und lassen Sie mich jest gewähren, und mein Versprechen halten !

#### Bartel

(fchaut fie fchweigend an)

Emma (hålt feinen Blick nicht aus, schaut beiseite)

Bartel

(fich uberwindend, feft)

Sie willen ja gar nicht, wie der Weg ist, den Sie gehen wollen, — den Sie für gut halten.

Emma

Ich weiß ihn genau.

#### Bartel

Reine Ahnung haben Sie.

#### Emma

Ich werd ihn doch gehen.

#### Bartel

So will ich Ihnen wenigstens noch sagen, daß Sie auf diesem Wege mit jedem Schritte mich zertreten, — — mich — zertreten !

— 79 — Emma (ihrer nicht machtig, fchuttelt trampfhaft den Ropf) Nein — nein — nein, nicht — o nein ! Bartel (gepreßt) Bas heißt das? nein --- nein? Emma (schaut ihn tapfer mit schmerzlichem Lächeln an) Es soll beißen - foll beißen - daß ich auch so --- den Weg --- gebe. Bartel (dreht fich langfam um und geht jur Tur im hintergrund hinaus)

#### Emma

(springt, ba die Tur zugeht, auf und zur Tur, wie um ihm ju rufen; im Begriffe, die Tur aufzureißen, halt fie inne, befinnt fich, breht den Schluffel um, versucht die geschloffene Tur und bleibt aufstöhnend an ihr stehen. Dann schleppt fie fich zum Tijch, fintt auf den Stuhl, ftarrt topffchuttelnd geradeaus, ftust ben rechten Urm auf und laßt den Ropf am Oberarm niederfinten)

Borhang fållt.



# Dritter Akt

Derselbe Schauplat wie im ersten Att

#### Bartel

(steht links, mit Dectung gegen das Haus, wartend, beobachtend; da es im Berandazimmer laut wird, zieht er sich zurück)

(Auf die Veranda heraus treten zwei Damen, [fchwarz und grauseiden], Emma [weiß] und ein Herr [im Frack]; dann Liesegang und Üing [im Gehrock], gehen die Stufen herab, schauen sich auf dem Hauptweg um)

#### Erste Tante

Also — weißt du, Emma, sei gescheit! Wenn das alles die Regine gemacht hat, so ist die ja ein Schatz! Halte sie dir nur warm! Da kannst du weit springen, bis du wieder so eine sindest. Das war ja prima von A bis 3.

#### Zweite Tante (langfam und deutlich)

Und der herr Pfarrer ! hat der einen köstlichen humor ! Barum ist er denn so fruh fortgegangen?

### Erste Tante (druber weg)

Aber das laß ich mir nicht nehmen, an dem Braten war irgend etwas, das ich nicht kenne, ein Kräutchen, ein Gewürz — delikat! Ganz dezent und leis — aber ich hab ein Merks für so etwas. Ich werde die Regine nachher ins Gebet nehmen, das muß ich wissen! Halte fie dir nur warm! Da kann man schon ab und zu durch die Finger sehen! Sei gescheit, Emma! — Hast deinen Kranz abgenommen? Na ja — hast recht; man meint immer, es krabbelt einem was auf dem Rops herum. Wir sind ja unter uns und werden nicht ver= wechsselt.

Emma

(blaß, teilnahmslos)

Bier hin, bitte ich ! (Beigt rechts hinter das haus)

#### Erste Lante

Ein guter Gedanke, den Kaffet dort im Gartenhäuschen zu nehmen. Ein bischen Bewegung tut gut auf die lange Tafelei. Und schöner ist's hier außen auch; Stubenwände kann man zu haus anschen. Ja, Emma, wahrhaftig, du hast das große Los gezogen. Der Nervus rerum ist und bleibt halt der Nervus rerum, davon beißt keine Maus keinen Faden ab!

(Gehen ab)

#### Liesegang

(blieb auf der Staffel stehen, um sich die ausgegangene Zigarre sog. Schweizer Stumpen, wieder anzugunden)

### üing

Daß du's nicht fatt friegst mit den Schweizerstumpen! brauchst ja mehr Zundhölzer, als das Rraut wert ist! Wenn sie wenigstens geschmuggelt wären! Steck dir doch ne rechte Zigarre an, die auch ehrlich gewickelt ist.

### Liesegang

Laß du mir meine Schweizerstumpen in Ehren! Das

Emil Strauß, hochzeit

ist ein biederes, herzhaftes Kraut, nicht ausgelaugt und gebleicht und gefärbt! Und daß sie ab und zu ausgehen, ist ganz recht: wenn eine Zigarre aus und kalt war, schmeckt sie noch einmal so gut!

### Úing

Prosit! — — — Na (gibt im Weiterwandeln dem Liesegang mit dem Elbogen einen Stoß) — übrigens — dein Herr Neffe, der Herr Doktor — haben sich ja. verstlucht dunn gemacht! — verslüchtigt geradezu! — So ein Großhans!

### Liefegang

— — dummer Rerl! — Tut mir leid, — der-Efel!

### Ůing

Leid —? Ne! keine Spur! nicht die Spur! — Übrigens eine Wohltat, daß er uns mit seiner Abwesen=heit beehrt, (lacht) haha, obschon — ihm ja nichts anderes übrig blieb! Aber man empfindet es als besonderen Takt geradezu — — nach diesen unglaublichen Blödig= keiten.

#### Eiefegang (gutmútig)

So ein — dummer Rerl!

#### . Ú i n g

Eigentlich zum Lachen. Wie hat er gesagt — ? (nachmachend:) "Ihr werdet es noch bedauern! Ich will euch schon noch zu schaffen machen!" — Habababababa - Boso ? - Den haben wir schön faltgestellt! (Klopft ihm auf die Schulter) Hahahaha ! (Windet sich) "Ihr werdet es noch bedauern!" (Lacht)

### Liesegang

Na ja, laß ihn! Er hat ja sein Teil. (Bitter) Hahaha.

## Úing

Ob ich ihn lasse! — Aber — fein gedeichselt haben wir das, tadellos! Das freut mich und wenn ich hundert Jahr alt werde. Nur so einen imposanten Herrn nicht ernst nehmen! (Lacht. Beide ab.)

#### Bartel

(fommt langfam unbefangen von links, stellt sich fo, daß er nach rechts, wo die andern verschwanden, gedeckt ist und wartet)

Jest — Aus dem Rachen muß ich sie ihm noch herausreißen ! — — — Da kommt die Regine ja ! — (Pfeift gedämpft, die Melodie: "Wohlauf, Kameraden . . .") Sie kennt den Pfiff noch ! (Winkt ihr, die vom Gartenhäuschen auf das haus zukommend gedacht ift)

#### Regine

(ein leeres Tablett in der Hand, kommt hinter dem Haus vor bis zu Bartel)

Junger Herr — aber was ist auch mit Ihnen ?! Machen Sie denn gar nicht mit? Trußen Sie denn immer noch?

#### Bartel

Ja, ich truß immer noch! Gut gesagt, bei Gott! ich truß immer noch.

6\*

#### Regine

Ja — ja — ich kenn Sie ja. So haben Sie es schon gemacht, wo Sie noch so waren. (Deutet mit der hand die Größe eines Kindes an) Aber was nutzt es? Geschehen ist geschehen! — — haben Sie sie geschen auf dem Weg zum Altar? — Weiß wie ein handtuch! ganz — gessterhaft! Mit der hått ich mich nicht trauen lassen! Die war Ihnen anzuschen, als tåt sie im nåch= sten Woment ihr haar verzausen und verzupfen und hinauslachen und Liedlein singen — mitten in der Kirch. Mir war himmelangst, bis es vorbei war.

#### Bartel

(nach einer Paufe)

Negine, — wenn Sie wieder hinkommen zu den Leuten — ich hab keine Lust — so geben Sie ihr ein Zeichen, daß sie vorkommt. Tun Sie mir den Gefallen! — Ich muß ihr doch auch meine — Neverenz machen.

#### Regine

Bas haben Gie denn vor? Gie sehen mir grad nach Neverenz aus, Sie!

#### Bartel

Bas sollt ich denn auch vorhaben! Sie sagen ja selbst : geschehen ist geschehen.

#### Regine

Sie — mit Ihrem Dicktopf? ich trau Ihnen nur halber.

- 85 -Bartel Also — tun Sie mir den Ge-Das genügt mir. fallen! Steden Sie es ibr! Regine Aber — daß Sie mir feine Dummheiten machen ! Bartel Dummbeiten ? Bas für Dummbeiten denn ? 3ch weiß ja gar keine. Da müssen schon Sie mir ein paar sagen. Regine Ja Gie! (Geht über die Veranda ins haus) Bartel (nach rechts hinten blidend). Da kommt sie ja ! - Beiß Gott ! Emma (fommt um die Ede, hemmt momentan den Schritt, geht, ihn fest anblidend, auf ihn ju) Sind Sie da?! Bartel (neigt bejahend den Ropf) Emma (ausbrechend)

Ich hielt es dort nicht mehr aus. Mir war, als müßte ich gleich um mich schlagen. Es war mir nicht möglich, zu sizen und zuzuhören und zu antworten; ich mußte aufstehen und gehen — und plözlich war mir, als müßten Sie hier sein.

Und tropdem kamen Sie hierher und wichen mir nicht aus?

### Emma

Und Sie sind hier, obschon ich — nicht auf Sie hörte und —

Bartel

— und — ?

#### Emma

Duß ich es aussprechen ? Sie verstehen.

#### Bartel

Bas verstehe ich? Seit gestern mißtraue ich meinem Verstand. Sprechen Sie!

#### Emma

Sie sind hier, obschon ich nicht auf Sie hörte und meinen Weg ging.

#### Bartel

Ihren Weg —? Trozdem bin ich hier. — — Trozdem Sie und trozdem ich! — So steht e8.

#### Emma

(schaut vor sich hin; ploglich anklagend) Barum waren Sie nicht zugegen ?!

#### Bartel

Nehmen Sie an, ich hatte nicht den humor dagur.

#### Emma

Båren Sie zugegen gewesen, — ich håtte nie ja gesagt ! (Erregt) Nie !

#### (achfeljudend)

Ber weiß! Vielleicht auch erst recht! Gestern waren Sie ja so fest entschlossen!

#### Emma

Das war vor dem letzten Abend und vor der letzten Nacht !

#### Bartel

Aber nach diesem Abend und dieser Nacht setzten Sie sich den Myrtenkranz auf.

#### Emma

Spotten Sie nicht! Diese Nacht hat alles um mich herum abgebrochen und abgerissen, und heute früh war mir, als wären die Pferde mit meinem Wagen durch= gegangen und ich könnte nicht aussteigen und müßte sie halt jagen lassen. Das war mein Entschluß! Geute Nacht hab ich etwas erlebt, das ich wohl gelesen, aber nie recht für möglich gehalten hatte: ich sühlte plößlich, daß die Erde, auf der wir so ruhig und ahnungslos sizen, sich wie wahnssinnig mit uns herumdreht und mit uns irgendwohin rast, dem Untergang entgegen.

#### Bartel

(nict, ohne sie anzuschauen)

#### Emma

Sie haben das in mir aufgerührt, Sie håtten dasein und mir helfen mussen! 3ch habe seit der Frühe nach Ihnen ausgeschaut. Sie haben mich allein gelassen! Allein unter Bater und Onkel und Tante, lauter Leuten, die, seit ich denke, mich nach ihrem Willen lenkten und zwangen, gegen die ich nie auffam. — Ich hatte nicht die Kraft, nein zu sagen. Ich war wie unter Feinden. Ich war in solcher Not, daß ich mein Ja hinausschrie, als hinge mein Leben davon ab!

#### Bartel

Mir konnten Sie nein fagen, Ihren Feinden nicht; warum haben Sie mich gestern nicht für Ihren Feind gehalten !

#### Emma

Spotten Sie nur ! Gewiß håtte kein Feind schlimmer an mir handeln können.

#### Bartel

3ch — håtte schlimmer handeln können.

#### Emma

Bas haben Sie aus meinem Leben gemacht! Bar es auch keine Herrlichkeit, so war es doch eine Aufgabe, ein großes Arbeitskeld, das mir und allen Ruhe und Zufriedenheit håtte geben können. Nun ist es zertreten, verbrannt, verschüttet, nichts ist mehr vor mir, das ich mit Ruhe oder Freude oder Hoffnung betrachten könnte, mit Arbeitslust, mit irgend einem wohlwollenden Gefühl. Ja! die Verwüstung ist mir noch nicht wüst genug! die Trümmer möchte ich noch zerschlagen! - 89 --

#### Bartel

Darf ich Ihnen an die hand geben ?

#### Emma

Ja, da find Sie wieder zur Stelle. Aber wenn ich nach hilfe ausschaue und schreie und vor hilflosigkeit vergehe, da sind Sie nicht zu finden! Wer hat Sie geheißen, sich um meine Sachen zu fümmern!

#### Bartel

Ich habe mich das auch gefragt, aber so wenig Antwort darauf gewußt wie auf die Frage, wer Sie denn geheißen hat, auf mein Neden zu hören und sich Ihr schönes Gärtlein von mir vertrampeln zu lassen.

#### Emma

Sie können scherzen, wo Sie mich in größter Rot und Elend sehen —!

#### Bartel

Vor fünf Minuten noch war ich auch in Not und Elend, — es nimmt alles ein Ende.

#### Emma

Ein Ende — !

### Bartel

Ja. Und ein Ende ist immer auch ein Anfang. — Bissen Sie, warum Sie mich heute noch nicht gesehen haben ? warum ich nicht dabei war ?

> Emma (fchaut ihn an)

Damit ich jest hier sein könnte! 3ch wußte, daß auch Sie hier sein würden.

#### Emma

Das war grausam!

#### Bartel

Grausam? — Das hab ich von Ihnen gelernt.

#### Emma

(schaut bedrångt unter sich)

#### Bartel

Und wehleidig durfte ich nicht fein, wenn ich die Zuversicht bis zu diesem Augenblick nicht fahren lassen wollte!

Emma

Juversicht -?

#### Bartel

Die Zuversicht, daß ein wohlgeschaffenes herz sich nicht durch ein erzwungenes Wörtlein aufspießen lasse wie ein Schmetterling.

#### Emma

Ja — aufgespießt, aufgespießt! — — Mein Gott, wie ist es möglich! — — Ich war in einem Taumel von Abscheu und Neue und Ohnmacht und Verlassenheit, ich war so hilflos! Sie — hatten mich von allem los= gelöst und dann haben Sie mich allein gelassen! — Ich war hilflos, ich war todmude, ich konnte mich nicht wehren. Da hab ich es getan. Es war mir ein Greuel, scham= los, verrucht, treulos, unmöglich zu denken! und doch hab ich es gesagt und beschworen — und mich aufgespießt.

#### Bartel

Niemals —

#### Emma

#### (in einem Jug)

Gestern war ich ein Kind, heute ist mir, als håtte ich ein langes schlechtes Leben hinter mir und alle Keime von Freude und Glück darin selbst zertreten ! Alles ver= wirkt !

#### Bartel

Richts haben Sie verwirkt als das Recht des blinden Gehorfams! Jest find Sie kein Kind mehr. Und eine Erfahrung ist eine Verpflichtung. — Wilsen Sie nicht, was der Fuchs machte, als er mit einem Bein in die Falle geraten war? Er biß sich das Bein ab und lief auf dreien davon. (Sie stehen nah bei einander und schauen einander fragend und wartend in die Augen)

### Üing

(fommt von rechts hinten, bleibt überrascht stehen) Emma !

#### Emma

(dreht sich erschrocken um, stellt sich unwillturlich an Bartels Seite)

## Űing

Emma — ich habe gerufen. Hörst du nicht ?!

### Emma

Verzeih — Papa —

## Úing

#### (erregt nåher tretend)

Du kommst nicht, wenn dein Bater ruft — ! Das ist mir ja ganz neu !

#### Emma

Verzeih, ich — bin — mitten im Gesprach.

### Ůing

hast — du — mir nicht versprochen, mit diesem herrn da nicht mehr reden zu wollen !? Ist das dein Versprechen ?

#### Emma

Und wenn es ware —! Aber ich hab es versprochen bis zur Hochzeit und — soweit sind wir ja. (Rauh) Soweit habt ihr mich ja gebracht! (Fassungslos)

#### Úing

Em — ma —! Romme mit mir!

#### Emma

herr Doktor — bitte, ich bitte Sie, helfen Sie mir! Ich will jeht nicht mit meinem Vater sprechen! Ich bin meiner nicht mächtig. Ich bin voll Bösem. Helfen Sie mir! Ich will ihm nicht antworten, ich will ihn nicht hören —

#### . Úing

hat je eine Tochter ihren Bater, der sie über alles liebt, so gefrankt!

### Emma

Mein Gott, das nicht ! Das will ich nicht. — Aber

ich kann ihm nicht Rede stehen. Ich weiß alles, ich weiß alles — alles —

Ůíng Emma, ích verlange von dír —

### Bartel

#### (dazwischen, ruhig)

Bitte, ich habe das Wort. Sie sehen, Ihre Tochter wünscht jetzt im Gespräche mit mir nicht gestört zu werden, einem Gespräche hier im offenen Garten, so unverdächtig wie nur möglich. Ich weiß ja, Sie haben für mich nicht viel übrig; aber Sie werden doch nicht in dieser Abneigung die Hösslichkeit und Rücksicht gegen eine Dame ganz vergessen wollen. Also, nicht wahr, Sie erlauben uns noch ein paar Minuten.

### Űing

Reineswegs, mein junger Herr! Da mußte ich ja ein alter Schwachkopf sein! Wenn meine Tochter vergißt, was sie ihrem Bater schuldig ist, gar gegenüber einem unverfrorenen, undankbaren jungen Menschen, dann muß ich es ihr sagen. — Emma!

### Bartel (abwehrend)

Bitte ! Wenn Sie es also nicht vorziehen, uns allein zu lassen, so werden Ihre Tochter und ich auf die Straße hinausgehen und dort unser Gespräch fortsezen.

### Ú i n g (hôhnisch)

Hohohoho! Bie haben Sie gestern deklamiert? "Ich werde euch begleiten und euch zusetzen, wo es auch sei, auf der Straße, in der Stadt, im Casé, gleichgultig!" Mein liebenswürdiger, junger Herr, ich werde Ihrem glorreichen Beispiel folgen!

### Bartel

### (herzlich lachend)

Sind Sie aber ein talentvoller Mensch! — Fräu= lein Üing —

### Űing

Meine Tochter heißt Frau Liesegang.

### Bartel

Also, Frau Liesegang, — mich für mein Teil würde die Anwesenheit Ihres Baters nicht stören, ich würde allenfalls vom Nechte meiner Unverfrorenheit vollen Gebrauch machen; aber Sie — erlauben Sie es mir? Soll ich weitersprechen?

#### Emma

(ihn bang, groß anschauend, klanglos) Sprechen Sie!

#### Bartel

Berden Sie mir antworten können, wie wenn kein fremdes Ohr da wäre?

### Emma

Ich will es. (Sest sich auf die Bant links)

— 95 — Úina Mein Berr, ich bin kein fremdes Dhr ! Bartel Das können Sie nicht willen! Ůina Das werde ich Ihnen beweisen. Bartel (fteht nachdenklich, etwas befangen) Űina Nun — mein Herr !? ich bin ganz Obr, meinet= wegen fremdes Ohr! Bartel (ungeduldig) Sie stehen bier in der Nolle des ungebetenen Lau= ichers, alfo, bitte, moglichst lautlos ! (Bu Emma) Gestern, als Sie mir sagten, welchen Weg Sie zu geben ent= schlossen feien, zeigte ich Ihnen, mas auf diesem Weg lage und — — erinnern Sie sich?

Emma

In — meiner — Todesstunde noch.

#### Bartel

Ich schämte mich meiner vergeblichen Worte. Solche Worte will man nicht vergebens sagen.

#### Emma

Sie sahen mich nicht mehr an, Sie gingen, Sie ließen mich allein —

- 96 -

#### Bartel

Allein —? Meine Worte ließ ich bei Ihnen!

#### Emma

Ja, die blieben bei mir, sie schwiegen keinen Augenblick, sie bedrängten mir jeden Atemzug —

#### Bartel

Ich weiß. Meine Worte wollten eine andere Antwort haben, die wahre Antwort. Ich weiß diese Antwort jest. — Weiß ich sie nicht?

#### Emma

Sie wissen die Antwort. Sie sehen sie !

# <sup>t</sup>ü i n g

### (dazwischen)

Was sind das für Worte und Antworten ! Ich will wilsen, was das alles bedeutet ! Dieses Spiel, dieses schamlose, hab ich satt.

# Bartel

(nebenbei)

Sie werden bald mehr wissen, als Ihnen lieb ist. Geduld! (Zu Emma, in leichterem, nüchterem Tone) Und Ihren Weg haben Sie nun also gemacht, waren Ihrem Bater gehorsam, haben ihm die Sorgen seines Alters abgenommen, nun hat er Ruhe, nun kann er sich die Hände reiben und den Segen des Himmels auf Sie herabwünschen. — 97 — Emma (erhebt sich, starr erregt) Baš — haben Sie — vor — ? Úing (rritt zu ihr) Er ist ein — ein — Emma (zurådweichend, vom Bater gereizt) Er hat recht.

#### Bartel

Und Sie haben meinem guten Onkel Liesegang seinen Alterswunsch erfüllt und haben ihm die Hand gereicht. Er hat eine junge Frau, die ihm fast eine zweite Jugend ist, er fühlt sich weich und warm gebettet für sein Alter —

#### Emma

### (faffungslos)

Dualen Sie mich nicht! Reden Sie nicht so Fürchterliches!

## Ůíng

### (jurudgebend)

Er hat recht, er hat ganz recht!

#### Bartel

Und Sie sind herrin eines wohlbegüterten Mannes, Sie sind herrin eines behaglichen hauses, haben Garten, Beinberge — was das herz begehrt. Wenn Sie hier stehen und um sich schauen, so sind Sie der Mittelpunkt der reizvollsten Landschaft. Sehen Sie nur: Obst- und

Emil Strauß, Dochzeit

Rebenhügel, eine Welle hinter der andern! Der See blanf wie ein Goldspiegel, —

# Emma

#### (aufs hochste erregt)

Schweigen Sie! Nichts fehe ich, nichts von alle= dem! Einen letzten Jugendtag fehe ich, zertreten und besudelt; zwei alte Månner sehe ich, die ein Kind be= tören, und ein Kind sehe ich, das aus Feigheit frevelt! — Aber das ist vorbei. Ich höre nur noch und höre nichts als die Antwort, nichts als die Antwort, die mir seit gestern das herz preßt, die auszusprechen ich hierher= fam und die ich nicht mehr auszusprechen brauchte. In meinen Adern klingt sie, die ganze Luft ist voll von ihr, du — du weißt sie — frage mich nichts anderes mehr!

#### Bartel

So fomme, — fomme mit mir !

Emma (ihm die Hånde gebend) 3ch bin schon weit voraus —

#### Ůíng.

(der, besturgt, ju verstehen fuchte)

Emma — Emma — Emma — du bift von Sinnen ! — Du rasest ! — (Zu Bartel) Mensch, lassen Sie los ! Berführer ! — Das ist ja Ehebruch, was Sievorhaben !

(ruhig)

Ganz richtig ! Gewiß.

### Úing

Lassen Sie mein Kind los! sie ist nicht bei Sinnen — ich, ich stehe da für Sie. Sie hat vor Gott ihr feierliches Wort gegeben, sie —

### Bartel

Nein! eben vor Gott hat fie es nicht getan. Wäre Gott in dem Pfarrer gewesen, so håtte er das Paar weggeschickt und gesagt: kommt nur wieder, wenn ihr freudigen, einigen Herzens seid! Gott hat mit solchem handel nichts zu tun.

Úing

Sie sind ein Rind — ohne Lebenskenntnis. Emma —

Ba	rtel
(ju	ihr)

Billft du?

## Emma

### (gedåmpft)

Ja, ich will. (Tritt neben ihn, faßt mit beiden Hånden feinen Urm)

Bartel

(feine hand auf die ihrigen legend)

Gehen wir!

### Ůing

Emma! her zu mir! — Wenn Sie mein Kind nicht lostassen, so rufe ich um Hilfe. Liefegang!

7\*

Schreien Sie! brüllen Sie! machen Sie einen Sfandal, der ins Blättchen kommt! — Wilsen Sie, über wen gelacht werden wird? — über Sie!

> Üing (geht erschroden rudwärts)

#### Bartel

Stören Sie uns nicht! — Komm, Emma! (Nach links)

#### Emma (zógernd)

Papa —!

Üing

(mit dem Finger deutend)

Bierher !

#### Emma

Lebe wohl! (Drångt sich an Bartel an; mit ihm ab nach links)

### Úing

(bleibt ftehen, ftarrt nach, macht einige Schritte, schaut)

Verflucht ! — verflucht ! — verflucht noch einmal ! — (Lauft hin und her) Eine schöne Geschichte ! — Was mach ich denn ? Was fang ich nur an ? ! — — — Ich — werde mich hüten ! — — — So eine — boden — lose — — Infamie ! (Tastet an sich herum, zieht eine Zigarre heraus, stecht sie in den Mund, ohne anzuzänden) Verslucht — verslucht — ver — slucht, was ist da zu machen ! (Schaut nach allen Seiten, beruhigt:) Ich — weiß einfach von nichts! (Schlendert, die Zigarre anzändend, nach lints hinten)

(Es fångt an fachte ju båmmern)

# Liefegang

(tommt hinter dem haufe her, bleibt vor der Beranda ftehen, schaut die Wege hin)

Emma! — — — Emma! — — (Vor sich hin, frostig die Schultern bewegend) Es ist doch wieder recht fühl! (Geht über die Veranda ins Haus, tommt mit einem Plaid über den Schultern zurück, ruft:) Emma! (Seht die Stufen hinunter) Sie wird ja freilich noch einmal mit ihrem Vater zusammen sein wollen —! — Aber — — Em—ma! — — aber schließlich ist es jest auch genug. Wir sind doch auch noch da! — Emma! — — Emma! — (Verschwindet rusend links hinten im Sarten)

3wischen= Borhang fallt.



Berwandlung: gewölbte Molassefandsteinhöhle, die links mit einem schmaleren Gang in den hintergrund führt; vorn ein gleicher Gang nach rechts ab. Sie ist hoch und geräumig mit leidlich geglätteten Wänden, da und dort rauchgeschwärzt. An der rechten Seite ist eine tiefe Fensternische, die noch etwas Dämmerschein hereinläßt; zu seiten der Nische an der Wand Steinbänte [Stufen]; an der Rüctwand, rechts, ein Streulager.

Etwa in der Mitte des Geviertraums ein Reisighaufen. In dem Höhlengang links hinten nahern sich langsam beim kargen Lichtschein eines Laternchens, das Bartel lässig in der Hand schwingt, Bartel und Emma, ihre Schatten schwanken an der Wand vor und zurück.

## Emma

Geht das immer noch so weiter? Nimmt das nie ein Ende? Darf ich noch nicht wissen, wo wir hinkom= men? — — (In der Halle stehen bleibend) hier ist es wenigstens ein bischen geräumiger und ein bischen weni= ger nacht.

## Bartel

#### (fest bas Laternchen ab)

hier — mein Schlaf=, Tråum= und Studiergemach, meine Einsiedlerzelle, meine Juflucht, wenn mir zu web oder zu wohl war. Laß dir's gefallen! (Er umarmt und tüßt sie)

## Emma

Ich bin noch ganz durcheinander : wo sind wir denn nun eigentlich?

#### Bartel

Geologisch gesprochen, sind wir in der Suswassermolasse, ungezählte Jahrtausende unter unserer Zeit ; historisch gesprochen, in der Prähistorie, auch noch Jahrtausende vor Ehristus; populär gesprochen, sind wir in einer Heiden= höhle. Nimm Platz! mach es dir bequem !

## Emma

## (ftehen bleibend)

Eine Höhle! eine richtige Höhle! wie im Märchen und alten Geschichten! — gibt es das noch ?!

### Bartel

hier in der Gegend sind viele.

## Emma

Wie seltsam! Vor einer Stunde noch dort — im Garten — und jetzt in einer Höhle — unter der Erde — — im Berg! mir graut ein bischen. (Drängt sich an ihn)

## Bartel

hier bin ich zu haus seit Jahren. Man muß so einen Schlupswinkel haben, wo sie einen nicht aus Langerweile stören können, wo man nicht jede verbrannte Suppe riechen muß. hier hab ich auch vergangene Nacht ge= schlafen — und noch mehr gewacht.

Emma Hier warst du — letze Nacht?

# Bartel

#### (auf die Streu deutend)

Hier. — Ich konnte doch nicht im Hause bleiben, wo du und die zwei Alten waren, wo ihr ginget und saßt und aßet und trankt und schwaßtet und rauchtet, ich - 104 ---

mußte doch Ruhe haben, wenn ich euch begreifen und wenn ich mein herz belauschen und verstehen wollte!

#### Emma

2Bas hat es dir denn gesagt?

#### Bartel

Morgen Nacht darfft du nicht allein hier sein, hat e8 gesagt.

## Emma

Und wir sind hier, nun sind wir hier, — mitten im Berg. (Berwundert:) Felsen ist über uns und Erd= reich, durch das sich Wurzeln hin und her winden, und darüber Baume wie eine Saulenhalle; ich sah sie vor= hin dunkel im hellen himmel stehen, die Kronen dicht verwoben. Und in dem Wald sind Tiere, und Bögel auf den Baumen — alles das über uns und wir schlafen darunter — tief in der Erde — ?

#### Bartel

Wohin håtten wir auch gesollt! Die Welt ist nicht auf uns eingerichtet und håtte sich ungeschickt benommen. Und diese Stille haben wir uns redlich verdient. Bald genug wird es anders werden. — Setze dich!

#### Emma

(fest fich rechts vor dem Fenster auf die Bant)

#### Bartel

Jest, — was machen wir zuerst? Rat einmal!

#### Emma

Ich — bleibe sitzen und ruhe aus. Ich bin so mude.

## Bartel

Bas aber machen die Buben, sobald sie im Freien sind, in Bald und Feld, und ausruhen wollen oder lustig sind? — Du bist wohl nie mit den Buben draußen gewesen — ?

> Emma (fopffchuttelnd)

Nie.

#### Bartel

Ja — ihr Mådel, ihr versäumt das halbe Leben! — — Ein Feuerchen machen die Buben, wenn ihnen 3u wohl ist! Ein Feuer ! (Er zieht einen Wisch durres Gras aus dem Reisig, entzündet ihn am Laternchen und stedt den Brand ins Reisig, das tnisternd Feuer fängt) Jündhölzer muß man sparen in unserer Steinzeit. Wic manchmal hab ich mich hier nach einem Streichholz gesehnt! Gier begreist man, warum manche Menschen zwar ihr Geld verschwenden, aber nie ein Zündholz.

#### Emma

(ins Feuer schauend)

Seltsam — seltsam! Eine solche Stille hab ich nie erlebt! Vorhin als mir die Aufregung noch in den Gliedern zuckte, und wir durch die Wiesen und Weinberge auf diesen Verg zustiegen und du mir auf alle Fragen nicht sagtest, wohin es gehe, — da wollte es mir unheimlich werden bei dir. Ich war nahe daran, mich sinken zu lassen und sitzen zu bleiben, aus Verzagtheit und aus Trop. Du gingst aber so froh neben mir her, daß ich mich schämen mußte. Da sagte ich zu mir: wenn ich nun wüßte, wir gingen nach Dingstirchen, was wüßte ich denn? Und wenn man in eine Zukunft hinein will, von der man nichts weiß, so darf man doch nicht schon verzagen, weil man das erste Nachtquartier nicht kennt.

#### Bartel

Ich habe dich auch noch gequalt mit meiner Über= raschung, armer Schatz, mit meiner Kinderei!

## Emma

Es war nur ein Moment und war mir ganz ge= fund. Aber als wir dann oben waren und auf einmal das schwarze Loch in den Berg hineinging, da graute mir doch. Und du wolltest noch nicht einmal die Laterne anstecken! Und dann plößlich der Fledermausschwarm, der über uns und um uns herum auf den Ausgang zustob, wie ein Bienenschwarm, wie eine Wolke so dicht, — ich mußte mich an dir halten, der Schrecken hätte mich umgeworfen.

#### Bartel

Ich fühlte, wie du zittertest. An die Fledermäuse hatte ich nicht gedacht, sonst hätte ich sie angemeldet.

## Emma

Ich fürchtete, es käme mir eine ins Gesicht oder ins Haar.

## Bartel

Reine Angst ! Wie oft hab ich sie aufgescheucht, und noch nie hat mich eine auch nur gestreift. Sie sind es freilich nicht gewohnt, aufgestört zu werden. - 107 ---

# Emma

Rommt niemand hierher?

#### Bartel

(indem er Brot und Obst und eine Flasche einer Nische entnimmt und zwischen Emma und sich auf die Bant fest)

Sehr selten. Sonntag nachmittags kommt einmal ein Trupp abenteuerlustiger Buben durch.

## Emma

Und da kann man durch den ganzen Berg und auf der andern Seite hinaus?

## Bartel

Ja. Nur einmal hab ich Besuch gehabt. Aber greif 3u! Wir wollen es uns schmecken lassen! Brot, Birnen und Bein — was willst du mehr?!

## Emma

Besuch ? — was für Besuch ? (Jst)

## Bartel

#### (ab und zu effend)

Das war vor zwei Jahren, in der heißesten Zeit, im Shmd, ich war den Tag berumgestrolcht und lag nun hier und hielt einen Nachmittagsschlaf. Da weckt mich ein Getrapp von Schritten. Ich bleibe liegen und denke, er wird vorbeigehen und mich nicht sehen. Er kam aber hierher. Ich stelle mich nun schlafend, um zu sehen, was er will, und blinzle nur so zwischen den Lidern durch. Da ist es ein alter weißhaariger Mann, hager, aber noch firm, ein schöner Kerl. — Erst stand er lange am Fenster

und schaute versunken und versonnen binaus, dann blickte er sich um und wie er mich im Winkel sab, trat er herzu und gudte mich lange prufend an, aus tiefliegenden Augen. Er war ganz faltig im Gesicht mit frischen weißen Bartstoppeln, und wenn er an dem Grashalm faute, den er zwischen den Lippen hielt, so bewegte sich der weiße Schimmer auf der braunen haut bin und ber. -Dann sette er fich bierher, jog Brot und Ras aus der Lasche und diese Flasche. Er schnitt bedåchtig Stuck um Stud vom Brot und vom Ras und faute gewissenhaft mit seinen guten Zahnen und ab und zu nahm er einen Schluck Zwetschgenwasser aus der Flasche, das roch fo gut, daß ich es kaum aushielt. Wie er endlich fertig war, legte er das übrige Brot auf die Bank, vom Ras ließ er nichts übrig, hielt die Flasche abschäßend gegen das Licht, nahm noch einen Schluck und stellte mir auch die Flasche hin. Dann ging er wieder denselben Weg jurud.

#### Emma

Bist du ihm nicht nachgegangen?

## Bartel

Nein. Ich war so zufrieden mit dem, was ich gesehen hatte, daß ich weiter nicht neugierig war. Ich sehte mich hin, aß das Brot und trank das Zwetschgen= wasser — und die Flasche sülle ich mir immer mit Wein, wenn ich hierhergehe, obschon sie etwas klein ist.

# Emma

Bas mag hier gewesen sein, seit die Sohle besteht!

- 109 -

# Bartel

Sommer und Winter, Tag und Nacht, Liebe und Lod, wie überall.

### Emma

Beißt du, — vorhin als es tiefer und immer tiefer in den Berg hereinging, da mußte ich an die Rinder von hameln denken, die nie mehr zurückgetehrt sind.

## Bartel

Ja — halte nur die Ohren steif und passe auf! Jeder Moment kann dein Schicksalsmoment sein, und wenn du ihn nicht versäumst, so hörst du Musik wie von unterirdischen Quellen und harfen, die schläfert uns ein. Der Verg schließt sich, wir schlafen und träumen und schlafen — dreihundert Jahre lang. Dann sperrt der Verg wieder den Mund auf und gähnt, wir erwachen und meinen, es sei Morgen, und gehen in die Sonne hinaus — da fliegen die Menschen in der Luft herum wie die Mücken und sprechen Bolapük. Wir werden seit menschenähnliche Wessen gegeben habe, in den zoo= logischen Garten verpflanzt und totgefüttert. Dann werden wir ausgestopft und in das Panoptikum gestellt. — Das —

## Emma

Gräßlich! Rannst du gräßliche Sachen reden!

## Bartel

Das wird die gerechte Strafe sein für unser Aus= reißen.

— IIO —

# Emma

#### (ernft)

Sprich doch nicht so schrecklich leichtsinnig!

#### Bartel

## (ihr den Becher reichend)

Dann wollen wir eins trinken, um vernünftig zu werden.

#### Emma

Ich kann jest nicht.

### Bartel

(schaut sie an, sest den Becher ungetrunken hin)

— Du denkst nach hause?

## Emma

Ja. Ich denke an den Schrecken, an die Ver= wirrung und Beschämung — fann ich das — ver= antworten ?! — Was werden — sie — sagen !

## Bartel

Die sitzen jest zusammen und rauchen, daß keiner den andern sieht, und streiten miteinander und håndeln miteinander, und jeder will es gewußt haben und jeder hat es anders haben wollen; und wenn sie genug gestritten haben, dann werden sie wieder einig und schimpfen auf die heutige Zeit und die heutige Jugend, die gar nichts mehr taugt; denn solang es schon eigensinnige alte Leute gibt, ist die Jugend immer schlechter und schlechter geworden, schon jahrtaussendelang: wir können also wirklich nicht mehr viel taugen ! — Und doch sind wir in einer furzen Stunde hier tief in der schönen, guten, alten Zeit angelangt und fühlen uns ganz daheim !

## Emma

Daß man auch dem einen wehtun und zu Leide leben muß, wenn man dem andern zu Liebe sein will !

## Bartel

Umgekehrt! Alles geschieht schließlich irgend einem Besen zu Leid; daß wir aber vieles davon zugleich mit Willen jemandem zu Liebe wenden können — nicht nur uns selbst —, das ist der menschliche Gewinn. Auf diesen Gewinn wirst du jetzt mit mir trinken — nicht? (Reicht den Becher)

## Emma

Gewiß! den wollen wir suchen! (Nimmt den Becher) (Sie trinken nacheinander aus dem Becher)

## Emma

Und doch håtte ich gerne den beiden alten Leuten den Rummer erspart.

#### Bartel

Schön! Aber sie hatten ihn sich selber ersparen follen !

#### Emma

Du bift — hart!

#### Bartel

hart —! Ich weiß nicht. Ich glaub es nicht. — Aber du bist weich, und das gefällt mir. Nur in einem mußt du hart und fest sein —!

- 112 -

Emma

In was?

Bartel

Darin, daß du mir gehörst und mein bleiben willst!

## Emma

Ich werde nicht anders können. (Lehnt sich an ihn an)

#### Bartel

(zieht fie empor und geht, fie umschlingend, langsam um das Feuer herum)

Fest werden wir sein mussen, beide, wenn wir uns aus diesem Urweltleben nach der richtigen Stelle in unserm Säfulum durchgraben wollen !

## Emma

(im Vorbeigehen am Fenster die hand hebend) Der Mond !

## Bartel

Ja, es ist hier alles zu haben, auch der Mond! (Tritt etwas von ihr zurück, schaut sie an) Schau, wie schön — wie schön du bist!

#### Emma

Schon --- ? --- ich --- schon ?

#### Bartel

#### (fcherzend)

Ja — wenn ich meinen Augen trauen darf —! Glaubst du nicht auch?

## Emma

Ich? Naturlich glaub ich's. Die Schönste im ganzen

Land! Wie käme sonst Bartel Rod dazu! — — Liebst du mich da rum? Sag, warum liebst du mich? Das möcht ich wissen.

#### Bartel

Das will ich dir sagen. Schau, schon seit ich denken kann, ja, schon viel långer hab ich immer getråumt: wenn ich einmal eine finde auf der Welt, die Emma Üing heißt, die muß mein sein, die wird meine Frau! Und als du nun gestern mit so einem heimlichen Låcheln sagtest: ich heiße Emma Üing, da siel mir gleich das herz vor die Füße, und ich dachte: nein, ist die aber schön! ist die aber schön! ich hätte nicht erwartet, daß sie so schön sei. Schau nur! zwei Füßchen hat sie ganz richtig unten an den Beinen, die Arme hängen ihr an den Schultern und der Kopf sitz zwischen den Ohren, wie sich's gehört, und alles ist genau nach den Vorschriften der Anatomie! Rann es etwas herrlicheres geben —

#### Emma

(nimmt lachend fein Gesicht zwischen beide Hande und tüßt ihn wiederholt)

Ich — muß dir den Mund verschließen — daß du nicht weiterlästerst — — du schlechter, schlechter Mensch !

#### Bartek

Bie der Mond dir schöntut! (tritt betrachtend zurüct) Bie er dich liebkost! Ich würde es nicht so wagen. Ich werde eifersüchtig.

Emil Strauß, Hochzeit

## Emma

Auch nicht auf den Mond sollst du eifersuchtig werden ! (Sie tritt in den Schatten)

ŧ

#### Bartel

(zieht fie wieder ins Licht)

Romm, laß dich noch einmal betrachten! — — Nun war e8, als zöge dir der Mond noch ein Gewand an! — — Wahrhaftig, ein rechtes Hochzeitsgewand! — — Hochzeiterin!

#### Emma

(schaut ihn befangen an)

#### Bartel

(umarmt fie und zieht fie weiter)

Beißt du, wie die Höhlenmenschen vor Jahrtausenden Hochzeit machten —? (bleibt stehen) Wenn alle andern zur Ruhe gegangen waren und schliefen, in tiesster Nacht fand sich das Paar zusammen, tanzte verstohlen um das Feuer und sprang dreimal durch die Glut. Kein Auge durste sie sehen! Das war dann ein unlösbarer Zauber. — — Sieh, so! (Umfaßt Emma, zieht sie, eine Melodie summend, weiter und umschreitet mit ihr, die passiv bleibt, das Feuer und schwingt sich mit ihr in einem Sat darüber weg)

#### Vorhang fållt.

# Vierter Ukt

## Die Hohle; zum Fenster herein kommt die helle eines sonnigen Morgens, aber nicht der Sonnenschein selbst

## Emma

(schlaft, mit dem Mantel zugedeckt, auf dem Lager im Winkel; noch im Schlaf, wie auf einen Ruf antwortend)

Ja. ja ! (erwacht, fahrt mit den Rugen vom Lager, fest sich aufrecht, schaut erstaunt um) ja — — ja — — (springt auf, dreht fich um, betrachtet das Lager, ruft überrascht mit gedåmpfter Stimme) Bartel — ? Bar—tel! (geht nach links, schaut in den Höhlengang, ruft) Bartel ! (schuttelt den Ropf, geht nach rechts vorn, schaut in den Gang) Bar-tel! fopfschuttelnd zurud) Da ist ein Ausgang — und da ist ein Ausgang, der ist mir zu dunkel und der ist mir zu dunkel, - und ich fann nicht hinaus! (Schaut durch die Fenster: öffnung) D --- ist es da draußen schön und frei --- und luftig - und sonnig ! - Er bat mich fest eingeschlossen, mein Liebster ! (laßt fich auf die Bant nieder, bewußtwerdend) Mein Liebster ! (handefaltend) dent - - ich hab einen Liebsten ! - - Jett - bin ich eine Frau ! (Starrt versunten auf die Feuerasche; tritt dann hin, fniet nieder und wuhlt mit einem Bolgchen in der Afche) Auf! auf, ihr Funtchen! Ausgeschlafen! (blaft hinein und nimmt, da fie nichts anderes findet eine hand voll heu aus dem Bett, wirft fie auf die Funken und Reisig darauf, bleibt dabei siten und fieht ju, wie es geuer fangt) Auf! ich will Gesellschaft haben Ihr mußtet viel lustiger brennen noch als ich, lustig! luftig ! (Sett fich wieder auf die Bant, schaut in das Feuer) D — (schüttelt lächelnd den Kopf) — ich bin — so voll von ihm, ich bin — so glückselig! (ordnet ihr Haar) — — Darf ich denn das! Darf ich denn das! Ist denn das möglich?! — — Muß ich denn nicht — ? — Es wäre ja ein Frevel gewesen, wär ich jest nicht glückfelig! — Ach — (seufst wohlig. Auf einmal horcht sie, eilt nach vorn, schaut nach rechts) Bartel! (verschwindet, tommt ihn umschlungen haltend zurück, küßt ihn)

#### Bartel

(der ihr im Gang, noch ungeschen, zujauchzte, in der Linken ein Påckhen, in der Rechten eine Flasche Milch tragend) Eine heldentat, einen Mann zu kussen, der sich nicht webren kann ! — Wart, ich will dir !

#### Emma

Nein, wir warten nicht.

#### Bartel

(låßt fich so weit in die Kniee, daß er die Flasche und das Påckchen absehen kann, fast unversehens Emma, hebt sie vom Boden und rennt mit ihr, die überrascht aufschreit, um das Feuer herum zur Bank, wo er sich sest, sie auf seinen Knieen behält und an sich drückt)

Guten Morgen, junge Frau! hat sie denn schon aus= geschlafen?

#### Emma

Ich weiß nicht recht. Wahrhaftig, ich wurde denken, ich träumte noch, wenn ich mir jemals so etwas (deutet mit beiden Händen) hätte träumen lassen !

# Bartel

Also — bist du gut aufgewacht! Du schliefst noch so fest, daß ich hoffte, ich wäre mit meinem Proviant wieder da, bis du auswachtest. Ich wäre gerne dabei gewesen.

## Emma

Ich war auch verblufft, als ich dich nicht fand.

## Bartel

Ich hatte ein Mauschen sein mogen !

## Emma

Wenn ich das Mäuschen gesehen hätte, so wäre ich durch den dunkelsten Gang durch und über alle Berge.

#### Bartel

Also nicht ein Mauschen.

## Emma

Bozu überhaupt! Es ging auch so.

## Bartel

Aus Neugier. Ich håtte gerne gesehen, wie du auf= wachst. Die einen wachen langsam auf und ungern und mißmutig, die andern sind im Sprunge da und bringen einen helleren Tag mit als die Sonne.

## Emma

Soll ich es dir wahrheitsgemåß — vormachen ?

#### Bartel

Mir etwas vormachen —? am ersten Morgen schon! – nein, das duld ich nicht, das darf nicht sein.

## Emma (lacht, fåßt ihn)

Du — du!

#### Bartel

Und dann fürchtete ich unterwegs plößlich, du könntest aufgewacht sein, du säßest allein und ließest dir von der Einsamkeit das herz schwer machen. Das wäre eine bittere Morgengabe gewesen! — Da bin ich gelaufen wie ein Dieb! Die Milch gluckste nur so in der Flasche, am Ende ist Butter draus geworden!

## Emma

(unwillfurlich nach der Milchflasche schauend)

So rasch geht das nicht! — Aber brav ist es, daß du dich beeilt hast! Und ich! gelt, ich bin eine schöne Hausfrau! bleibe liegen und lasse den Mann sorgen!

# Bartel

haute gilt es noch nicht! — hast keine Angst ge= habt?

# Emma

Nein. Aber ich bin froh, daß du wieder bei mir bist! Ich glaube, du freust dich gar nicht.

#### Bartel

Richt im mindesten ! (Rußt fie)

#### Emma

Das merk ich dir doch an. Aber du sollst dich freuen ! Du gehörst jest mir und mußt folgsam sein! Du sollst immer bei mir sein! - 119 -

## Bartel

Alle Lage bis an der Belt Ende !

## Emma

Und darüber hinaus ! Dann erst recht ! — Spotte du nur ! Du mußt mich entschädigen ! hast mich so lange allein gelassen !

# Bartel

Furchtbar lange! Eine Stunde war ich fort, eine Viertelstunde bist du vielleicht wach, — eine halbe Viertelstunde denkst du an mich —

## Emma

Raum ! — Aber du bist ganz dumm, wenn du auch Doktor bist ! und hast keine Ahnung ! Neunzehn Jahre hast du mich allein gelassen, gesühlloser Mensch!

## Bartel

Und du mich vierundzwanzig.

#### Emma

Macht dreiundvierzig Jahre! fast ein halbes Jahr= hundert! Dafür mußt du mich entschädigen!

#### Bartel

Ich sehe schon, im Rechnen bist du mir uber.

## Emma

Das haben wir auch sehr nötig! Eines von uns muß doch rechnen können, und du scheinst mir ein rechter Verschwender und Luftibus zu sein.

### Bartel

Du sollst mich nicht gleich am ersten Morgen ausfultieren! Nun dachte ich, der liebe Gott habe endlich ein Einsehen gehabt und mir für meine unbegreiflichen Volltommenheiten zum Lohne das liebste, beste, schönste Beible in die Arme gelegt, — und nun belehrt mich dieser Engel schon, daß mein Glück eine unverdiente Gnade ist.

#### Emma

Schmeichler ! — Ein schlechter Rechner und ein Bertuer bist du doch ! sonst hättest du nicht die Huld deines Goldonkels verscherzt und wärst mit einem Bettelkind durchgegangen !

#### Bartel

Bei Gott! Das muß wahr fein! Und wie doppelt leichtfinnig war ich und wählte mir zur Frauliebsten ein Geschöpf, ein kopfloses, bedauernswertes Geschöpf, das hof und haus und Garten und die größte Riste Dukaten wie eine taube Ruß schätzt und eine Höhle in der Wildnis als Brautgemach vorzieht! Was soll aus der Menschheit werden, wenn es in diesem Stil weitergeht?

## Emma

(schaut ihm in die Augen, umschlingt ihn mit beiden Armen und preßt ihr Gesicht an ihn)

Du bift gut.

#### Bartel

Dir bin ich gut!

(Pause)

Digitized by Google

# Emma

(fich aufrichtend, geradeaus schauend)

Begreifst du es? Ich begreife es nicht. Es ist anders gekommen, als ich je dachte und träumte und für möglich hielt, und doch kam es so einfach, so natürlich — — Bor drei Tagen kannten wir einander nicht —

#### Bartel

Bir kannten einander nicht; und — kannten auch uns selbst nicht — ob wir uns heute besser kennen? Es ist, wie du gestern sagtest: die Erde dreht sich unter uns und rollt dahin und trägt uns unserm Ziele zu; wir ha= ben nur zu tun, daß unser Wille wachbleibt und schritt= hålt! — — Ber weiß, wo wir morgen sind!

#### Emma

(auffahrend, sich ju ihm wendend)

Morgen — ?

#### Bartel

Morgen ! — Wer weiß ! — hier werden wir, denf ich, nicht mehr sein.

#### Emma

Bartel — was hast du vor?

#### Bartel

Kind, erschrick nicht. Ich spreche nachdenklich, weit mir selbst das Weitere noch Geheimnis ist. Ich weißnur, daß wir nicht hier bleiben, daß wir sortmußsen, Arbeit suchen! Erschreckt dich das? — das Alltäglichste von der Welt?

## Emma

Nichts schreckt mich, wenn ich nur bei dir bleiben darf! — Sieh, ich glaube, allein — würde ich nicht diese Höhle verlassen. Ich fürchte mich — vor den Menschen.

#### Bartel

Du fürchtest dich vor den Menschen ?!

## Emma

(låßt schweigend den Kopf finken, dann hebt sie ihn langsam wieder, faßt mit beiden Hånden Bartels Gesicht und tußt ihn auf den Mund)

#### Bartel

Ift dir schwer ums Berg?

# Emma

Bartel, du mußt mir Mut machen! Du mußt mich -allein gehen lehren, darfst mich nicht von dir lassen! Ich habe noch keinen Schritt allein gemacht. Der Gedanke an die Menschen schreckt mich.

#### Bartel

Mein Herz, es ist ja mein sehnlichster Bunsch, mit dir zusammen zu bleiben. Darum hab ich dich ja gestern geholt! — Aber horch: Was dir rein und ernst aus dem Herzen kam und was dir einsach und natürlich erschien, als du es tatest, das darf dich doch nicht kleinmutig machen den Menschen gegenüber! Du hast etwas Geltenes und Schönes getan, indem du dich einem trüben Handel entzogst und der Natur folgtest, nicht aus Leichtsinn, sondern in Leidenschaft und Vertrauen; du darsst diese Tat nicht dadurch entwerten, das du dich ihrer vor den Leuten schämst. Wenn du nicht stolz darauf sein kannst, wie wirst du deine Eigenmächtigkeit tragen können?

## Emma

Liebster, ich will ja. Ich will es ja lernen. Aber ich muß es erst lernen, und du mußt mir dazu helfen.

## Bartel

Gut! also! es wird gelernt! Gleich heute fangen wir an! Das soll uns nicht viel Zeit kosten! — Um Mittag, denk ich, geht ein Zug.

#### Emma

Bohin denn?

#### Bartel

Wieder hin, wo ich hergekommen bin, an die Universität. Dort geht schon irgend etwas auf, und wenn es nur eine Vertretung ist für die nächsten Wochen! Es ist ja jest gerade die Zeit, wo alles Ferien macht.

#### Emma

Auch du — wolltest jest Ferien machen.

#### Bartel

Ich mache ja Ferien, mehr als irgend einer! Ferien

1

find auf deutsch Feiertage. Wenn du bei mir bleibst und herzhaft mit mir auf das Leben losgehst, um es klein zu friegen — oder vielmehr, um es groß zu kriegen, das ist für mich die denkbar größte Feier! Im Frack und auf dem Sofa hab ich noch nie feierliche Gefühle gehabt. Ein Mann mit dem schäbigsten Beinbruch ist mir ein Fest. Wenn wir nachher aus unserm schwarzen Göhlenportal an das Sonnenlicht hinaustreten und das Land unter uns glänzt wie ein Garten voll guter Dinge, die auf uns warten, und wir hand in hand hinunterstürmen, dann kann mir feierlich zumute werden.

#### Emma

Nun wird alles anders, als du vorhattest. Nun wirst du meinetwegen auf deine Plane verzichten. 3ch werde dir alles erschweren.

#### Bartel

Es fällt mir nicht ein, auf meine Plåne zu verzichten! Nur anders werde ich sie aussühren, als ich dachte. Besser! Schöner! denn ich werde einen tapferen, vergnügten Rameraden haben, der mir hilft und mir alles leicht macht, ein Hausgeistchen, das mir das herz frischhält.

Emma Hast du so großes Zutrauen zu mir?

#### Bartel

So großes, ich weiß es gar nicht zu sagen !

- 125 —

## Emma

(schuttelt versonnen den Ropf)

— — Bann geht unser Zug? Um Mittag? — — Aber — fann ich denn — so — mit dir gehen?

## Bartel

Meinst du das Kleid?

## Emma

Nein — aber — wir sind doch nicht getraut.

#### Bartel

Sind wir nicht durch das Feuer gesprungen? — Du fannst nicht heute schon wieder auf das Standesamt. Das braucht Zeit. Übrigens darf dich das nicht beunruhigen, das sind Formalitäten.

## Emma

Du sagst das so kalt hin; aber ich kann nicht damit fertig werden. Wenn es mir nur auch so leicht fiele, zu denken wie du!

#### Bartel

Schatz — es soll dir ja nicht leicht fallen; denn es ist schwer. Wir haben eigenmächtig gehandelt: in der Folge mussen wir zeigen, daß wir dabei wenigstens unserer selbst mächtig waren, daß wir wenigstens das Recht der Kraft dazu hatten.

## Emma

Du denkst wohl, ich sei eine rechte Jammerliese; aber

feit wir vom Fortgeben sprechen, muß ich immer an Papa denten, — den ich allein lasse.

> Bartel (fchweigt)

# Emma

Du kennst ihn falsch. Er ist nicht so. — Er war gut gegen mich, trop allem.

> Bartel (fchweigt)

> > Emma

Du glaubst es nicht —

Bartel

(ruhig)

Warum denn nicht? Wenn mir auch gerade nicht gefällt, was ich mit ansah, so ist er ja doch dein Bater! Daß er dich gern hat, das kann doch mich nicht wundern! und daß dich der Bruch schmerzt, ist doch natürlich. — Nein, was mich befremdet, ist dieses: nachdem du der Falle glücklich entgangen und bei mir bist, ist dir so ein bischen, als sei nun alles gut, und müßte alles übrige bleiben wie vorber.

Emma Wåre das nicht — schön? Bartel!

#### Bartel

## (judt die Uchfeln)

Nicht mein Geschmack! Gestern im entscheidenden Moment hast du auch ganz richtig gesühlt, daß es nicht fo fein kann, und haft deinem Bater "Lebewohl" zuge= rufen.

# Emma

So hab ich es allerdings empfunden.

## Bartel

Billst du dein Handeln nicht widerrufen, so widerrufe auch nicht das Gesühl, aus dem es kam! Verwässere es nicht nachträglich! auch nicht in Gedanken! Ich habemeinen Onkel auch gern und bin ihm von Herzen dankbar; aber diese Tage stehen nun zwischen uns! — — Dir ist das neu und umso schrecklicher —

## Emma

Es ist schrecklich! — Und denke, was da versinkt!

## Bartel

Du kannst ein sinkendes Schiff nicht über Wasser halten! läßt du es nicht los, so zieht es dich gar noch mit. Übrigens, das Gute an der Vergangenheit versinkt. nicht, besonders dann nicht, wenn wir uns bemühen, das Üble recht rasch und gründlich in Vergessenheit sinken, das Üble recht rasch und gründlich in Vergessenheit sinken zu lassen. — Du kennst es noch nicht; ich hab es schon einmal erlebt. Plöglich erkennst du, das dein Freund, dein Bruder, für den du dein Blut gabst, ein anderer ist, nicht schlechter, nicht schlechter als du, aber ein Mißklang zu dir, eine Hemmung, ein Verrat, und du mußt von ihm scheichen, wenn du nicht von ihm und an ihm leiden willst! Es heißt aber vorwärts, solange wir jung sind; wir werden bald genug alt und drehen uns nur noch im Kreis — oder auf der Stelle; dann ist Zeit zum Paktieren und sich vertragen.

(Nach links deutend) Die Luft, diese Art Lebensfreude und Lebensmöglichkeit, die ich gestern dort drunten fand, die halte ich nicht aus, — die will ich nicht vertragen!

Beide

(fisen schweigend aneinandergeschmiegt und schauen nach verschiedenen Richtungen vor sich hin)

Emma

(fåhrt plößlich auf und bleibt stehen)

Porch! — Rommt nicht jemand?

Bartel

— — Onkel Liesegang — dem Schritte nach.

#### Emma

(sest sich neben ihn, umfaßt seinen Arm mit beiden Händen) Um Gottes willen —

#### Bartel

Las ihn doch!

## Liesegang

(wird in dem links aus dem Hintergrund kommenden Gange slichtbar, bleibt, die beiden erblickend, stehen, schaut sie lange an, endlich)

Ift es erlaubt?

#### Bartel

Rehrst du wieder um, wenn es nicht erlaubt ist?

Liesegang

Gewiß.

#### Bartel

Bitte, nimm Plat! (deutet auf die andere Bank)

# Liefegang

Danke. Ich stehe lieber. (Er tritt vor die beiden hin und blickt sie geraume Zeit an, ohne das Wort zu finden)

#### Bartel

(fteht ploglich auf und zieht Emma mit empor)

## Liefegang (abwehrend)

Bitte ! bitte ! Ich wollte die herrschaften nicht aus ihrer Bequemlichkeit stören.

#### Bartel

(mit der hand verneinend)

Onkel — dann hättest du dir nicht die Mube ge= macht, uns zu suchen.

# Liesegang

Das hat nicht viel Mühe gefostet. Nachdem ich er= fahren hatte, daß du nicht im Hotel seist und auch nicht am Bahnhof gesehen wurdest, wußte ich gleich Bescheid. Wäre ich nur gestern Abend noch auf die Suche ge= gangen! — vielleicht wäre das Lußerste noch abzuwenden gewesen!

#### Bartel

Da ist nichts — abzuwenden gewesen! Emil Strauß, dochaeit

# Liefegang

(von einem jum andern blidend)

Birklich — ?! Das ware viel Beisheit und ein großes Gluck — für uns alle !

# Bartel

Du verstehft mich wohl falsch. (Die hand auf Emmas hånde legend) Emma ist meine Frau, und das war nicht zu verhindern !

# Liefegang

— — Rinder — Rinder — was habt ihr mir angetan !

## Bartel

- Onkel, du bist ein unverbesserlicher humorist!

# Liesegang

Emma — kann ich denn nicht mit dir ein friedliches Wort reden? Dieser Mensch ist ja gänzlich ver= rannt und verblendet! Wir sind doch bisher gut ausge= kommen! Ich habe mich doch immer bemüht, dir zu Liebe und zu Gefallen zu sein! Ist es nicht Unglück ge= nug für mich —

> Emma (finkt beschämt zusammen)

# Bartel

# (unterbrechend)

Verrannt oder nicht — das jedenfalls dulde ich

nicht, daß du jest Emmas Weichherzigkeit mit Rührung attackerst! Ihr dort und wir hier sind seindliche Lager, und eurem Sirup und euren Mirturen setzen wir seindliches Mißtrauen entgegen. — Aber — wir reden und reden und kommen nie zur Sache. Was willst — du? Klipp und klar heraus damit!

## Liefegang

Rann ich mit Emma verhandeln ?

#### Bartel

Verhandeln — ? Verhandeln — natürlich! warum denn nicht?

# Liesegang

Emma, willst du mich ruhig und ohne Voreinge= nommenheit anhören ?

# Emma

(verwirrt)

Aber — gewiß.

# Liefegang

Ich will doch nur euer Bestes! wie du gleich sehen wirst. Wir sind doch nicht fremde Menschen, die ein= ander nichts angehen! wir sind doch alle gleich beteiligt! — — Was denkt ihr denn jest zu tun? Was ist euer Plan? Was habt ihr vor? — Ich brauche gar nicht zu fragen, ich weiß genug. Es steht ja ganz sürchterlich! Was wollt ihr denn? Es sind euch ja die Gånde ge= bunden! — du bist vor dem Gesets meine Frau, be= denke das! Du lebst im Ehebruch! — Ich weiß wohl, du bist da blind hineingetappt, du bist ein Kind! und dein edler Herr Beschützer hat es wohl für gut befunden, dich hineintappen zu lassen.

> Bartel (niðt nachdrúðlich)

Allerdings, Onkel!

## Emma

(die geknickt dasaß, aufschauend) Ich bin ihm aus freiem Willen gefolgt.

# Liesegang

Gut, gut, gut! Es ist einmal so. Aber denke jest doch auch weiter: wie stehst du denn da vor den Leuten, wenn es herumkommt!

> Emma (sentt den Ropf)

> > Bartel

(trođen)

Als Shebrecherin — natürlich.

E m m a (jufammenjuđend)

Bartel -!

Liefegang (gleichzeitig) Du bift ein rüder Mensch.

Bartel (lachend) Meinst du etwas anderes, so sag es!

## Liesegang (111 Emma, über Bartel weg)

Also kurz und gut : wenn die Sache so, wie sie jest ist, in der Leute Mäuler kommt, dann habt ihr die Schande und wir den Hohn; eines so angenehm wie das andere. Wozu das, wenn man es vermeiden kann!

## Bartel

Das Vermeiden — håttet ihr fruher bedenken sollen !

Emma (zu Liefegang) Bie denn — vermeiden ?

# Liefegang

Bie? — Einfach folgendermaßen : jetzt weiß noch niemand außer den paar Verwandten, was geschehen ist, und die wissen nur, daß du eben fortbist. Der Regine hab ich den Mund schon gestopst. Bie es steht, wissen nur dein Vater und ich. Kämest du jetzt zurück ins Haus, so könnte man den Verwandten irgend eine Erklärung geben, und nach außen wäre alles gut. Du bliebest mit deinem Vater im Haus und man könnte in Gottes Namen die Scheidung einleiten, — während der da für eine Position sorgt. Das geht ja auch nicht von heute auf morgen. Ich will in diesem Falle gern ein Auge zudrücken — —

> Emma (befangen, fchweigt)

# Licfegang

Nun —? Das ist doch ein vernünftiger Vorschlag! Das hat doch Sinn und Verstand und wird allen gerecht! — Ihr habt uns wahrhaftig übel genug mitgespielt, habt doch nun auch ein Einsehen! ein klein wenig Rücksicht! Denke doch auch an deinen Vater!

Emma (schaut unentschlossen zu Bartel auf und senkt wieder den Blick)

> Bartel (verhalten)

Nun — Emma — ?

# Emma

(fåmpfend)

D — was soll ich sagen! Du weißt ja, wie es mich druckt, wie fürchterlich es mir ist! Was — meinst denn du?

#### Bartel

Bas ich meine? (Im Folgenden langfam heftiger werdend) Daß diefer vernünftige Vorschlag abgeschmacktes Zeug ist. Jetzt sind natürlich wir die Misser, weil wir uns salviert haben. — Hast du, hab ich die Herren geheißen, den feinen Handel auszutisteln (mit Handgebärden) und einzufädeln und anzuzetteln? Hm? — Sie sollen jetzt nur fressen, was sie sich gesocht haben! — Wir werden auch schlucken, was hinunter muß.

#### Emma

(legt beschwichtigend die hand auf feine, schmeichelnd)

Sei doch nicht so bose! — Sei nicht unnachgiebig! Bir wollen jest nicht rechten! Bir wollen nur bedenken, ob wir einander etwas Bitteres ersparen können. Sie wollen es ja nicht nur sich, sie wollen es ja auch uns erleichtern.

> Liesegang (nict beifällig)

#### Bartel

Auf diese Weise will ich nichts erleichtert haben ! — Bare es übrigens dir eine Erleichterung, dort in dem hause zu sitzen? im hause meines Onkels — ? — der auf dem Papier dein herr und Gemahl ist?

# Emma

(schaut beschamt zu Boden, dann fich verteidigend)

Papa und ich — würden ja — wohl nicht lange bleiben —

#### Bartel

 Daß du bei deinem Bater wärft, fönnte ich ebenso= wenig als Erleichterung oder auch nur als erträglich empfinden.

#### Emma

Bartel — ! er ift mein Bater !

#### Bartel

Gewiß! gut! Aber du mußt dir gegenwärtig halten, daß du gestern deinem Bater sagen mußtest und konntest: ich will dich nicht mehr anhören! — und daß du nichts ungeschehen machen kannst!

#### Emma

(schuttelt den Ropf; dann begürigend) Bist du so unverschnlich?! Andere sind nicht so.

## Bartel

Verschnlich — unverschnlich — ? das sind Worte, wie Nebel! Ich will mir meine handlungen nicht hinter= her versällchen und versumpfen lassen! — wenn das un= verschnlich ist, gut, dann nenne mich unverschnlich.

> Emma (feufzt und schweigt hilflos)

> > Liesegang (ju Bartel)

Du fagst, es sei nicht angenehm für Emma, in meinem hause oder bei ihrem Bater zu sein — hm, schon mög= lich. Aber — wie wird ihr denn sein, wenn sie mit dir herumzieht? Hm? — So weltunerfahren, aufgeblasen und hansdampfig du bist, — es wird dir doch auch ein wenig davon dämmern! — Was wird denn die Polizei sagen ? Hm? — Und was wird denn die anständige Gesellschaft sagen, die doch immer noch auf ihre Formen und Gesets hält ?!

> Emma (gefnickt, fest fich)

## Bartel (ju Liefegang)

Darum brauchst du dich nicht zu sorgen! Haft du dich um die Blicke gesorgt, die Emma geerntet håtte, wenn sie an deinem Arm durch die Gassen gezogen wäre ?! — Was an uns herankommen wird, das wird eben so kommen mußsen! und wir werden es tragen! wir haben es ja so gewollt! Beide! mit Willen gewollt!

## Liefegang

Deine Logik ist bewundernswert! In meinem Hause oder bei ihrem Bater zu sein, ist für Emma demütigend, oder wie du sagst, also — darf es nicht sein! Bei dir zu leben wird für sie noch demütigender und härter, also — geschieht ihr ganz recht.

> Bartel (lacht)

Sehr gut!

Emma (fchluchzt)

Liesegang

Lache nur! Die da lacht nicht. — Dich kenne ichjetzt, dich hab ich jetzt kennen gelernt! eine teuere Lehre, weiß Gott! — De in Ropk hat recht und sonst keiner! De in Wille geschehe und sonst keiner! — Das Rind hier hat einen Bater, der von jeher treu für sie gesorgt, mit dem sie immer in Frieden gehaust hat, — ich habe mich, seit ich sie kenne, immer bemüht, ihr Freude zu:

- 138 ---

machen, da trittst du auf den Plan und ver-ver-verdrehst dem Kind den Ropf --

#### Bartel

Ver-führst, wolltest du ja sagen! Sage ruhig: verführst das arme Rind!

> Emma (wender sich gequält ab)

### Liefegang

Schäme dich! — verdrehst dem Kind den Kopf, hab ich gesagt! — und verlangst, daß nun plötzlich nichts mehr für sie da ist! Pietät — Dantbarkeit — Wohlwollen — gibt's nicht mehr! Das ist alles lächerlich, ist hirnverbranntes Zeug! Ihr Gerz ist menschlicher als deines, es drängt danach, sich zu verschnen, gutzumachen, was gutzumachen ist, nicht voll trauriger und häßlicher Erinnerungen in das neue Leben einzutreten — nichts da! Sie hat nicht mehr zu wollen, zu gehorchen hat sie! — Ihr Herz, ihre Geschühle —? darauf pfeisen wir. Muckt sie sich, wird sie niedergebrüllt!

> Bartel (blidt Emma an)

Emma (fist in Not da, ohne aufzuschauen)

### Bartel (empőrt)

Bas — ? Bas — ? (hand an Stirne legend) Bie war's? Bie ging es 3u? — Natürlich! Natürlich! Gezwungen hab ich sie! An Gånden und Füßen gebunden, einen Rnebel im Munde, ist sie von mir hergeschleift worden an den Gaaren! Den Knebel hat sie noch im Mund, damit sie dir ja kein Wörtchen zusagen und nachgeben kam! (Außer sich umherblickend) Mit welchem Wort hab ich sie gezwungen? — Sie verlangte meine Meinung, die hab ich gesagungen? — Sie verlangte meine Meinung, die hab ich gesagt; hat sie eine andere, so rede sie! Ich habe meinen Willen erklärt; ist sie anders gewillt, so tue sie den ihrigen! Ich habe sie nie gezwungen und werde sie nie zwingen, bei weitem nicht! Sie verhandle, was sie will! Sie tue, was sie will! sie gehe, zu dir, zu ihrem Bater, wohin sie will!

Emma

(ift währenddem erfchroden, verwirrt halb aufgestanden; zornig aufwallend)

Bartel ? !

Bartel

(sich nicht kennend)

Wohin es dich zieht! (schaut weg)

## Liefegang

herrlich! herrlich! Jest kann sie auf einmal gehen und tun, wie sie will! Der Mohr hat seine Schuldig= keit getan. Ein —

#### Emma

(rafft fich auf, — geht ab und zu einhaltend nach links und burch den Gang fort)

#### Bartel

(ftarrt ihr erwachend nach)

Eiesegang (ohne Unterbrechung)

Ein Bruder bist du ! Da kommt man, ruhrt alle klaren Wasser trub, nimmt so ein Mådchen, so ein Kind sich selber, und wenn es nicht mehr rechts noch links weiß, dann sagt man großmutig: ich will dir meinen Willen nicht aufzwingen, das sei ferne ! Beileibe nicht ! Tu, was du willst! Geh, wohin du willst! (auf Emma deutend, die gerade verschwindet) Da — wohin jest? wohin?

#### Bartel

(macht zwei haftige Schritte wie, um ihr nachzugehen, tehrt um, schwer aufatmend)

Unsinn !

Liefegang

(bereit wegzugehen)

Ja, bei dir ift immer gleich alles Unfinn! Aber es handelt sich nicht um Sinn oder Unfinn, sondern um Herz.

Bartel

— und um was für eine Sorte!

Liesegang

(tehrt sich erregt ihm wieder gang ju)

Du bist ein frivoler Mensch!

#### Bartel

Gewiß. Mindestens. Aber weißt du, was schlim= mer ist?

Liefegang

Nun?

#### Bartel

Daß ich in einem wichtigen Moment das kalte Blut verlieren kann! daß ich mich in folcher Weise aufbringen lasse 1 Das ist bitter!

### E i e f e g a n g (befriedigt)

So — kann unsereiner auch noch was? Hm? Gibst du doch zu, daß es mir gelungen ist! Das ist viel! — Benn ich freilich das arme Kind bedenke, so ist meine Genugtuung nicht sehr groß. Aber — abgejagt hab ich sie dir wenigstens!

#### Bartel

Meinst du ?

### Liesegang

(mit gemachtem Bedauern den Ropf fchuttelnd)

Es — ist — merkwürdig! Du kannst schon wieder kalt und — spöttisch reden und eben — hast du vermutlich ein Herz gebrochen!

#### Bartel

D — schweig mir vom herzen! Darum ging es eben nicht. Weißt du, — (nachsinnend) — was ich gemacht habe — in meiner Hiße? Einen Schnitt hab ich riskiert, ja ! — Du kennst ja die Bluter, — die an der kleinsten Wunde endlos bluten können. Da kann man helfen, indem man aus der kleinen Wunde eine große macht, die sich energisch behandeln läßt. Einen

Digitized by Google

folchen Schnitt hab ich allenfalls ausgeführt ; aber kein Gerz gebrochen !

## Liefegang

Ja — eine tiefsinnige Erklärung hast du immer gleich bei der Hand! Darin warst du von jeher groß. Aber ich kenne das Rind länger als du. — Woran soll ihr Herz noch Halt finden, nachdem du ihr zuerst uns und nun auch dich selbst verächtlich gemacht hast!

#### Bartel

In sich selbst soll ihr Herz Halt haben! eben darum handelt es sich ! Das hast du gut gesagt. — Übrigens (schüttelt den Kopf) ich habe euch nicht verächtlich gemacht — nebenbei gesagt. — Und ich — hätte ich mich ihr verächtlich gemacht, weil ich vor Erregung hinausgeschrieen habe, was ich hätte ruhig sagen müssen! Denn auch bei fühlem Blute wäre meine Antwort auf dasselbe hinausgelausen ! — Zwischen uns beiden sigen bleiben, es jedem rechtmachen wollen, das geht nicht. — — Wahrhaftig, es ist besser so, als wenn du oder ich sie überredet hätte. Nun kann sie auf sich selbst hören und sich danach entscheiden.

## Liefegang (ficher)

Ich denke, sie hat entschieden. Diesmal hast du verloren, mein Sohn!

#### Bartel

Ich denke — du denkst — sie denkt. Aber wassie denkt, das wissen wir jetzt eben nicht. Also Geduld! — Wenn ich sie verloren habe, war sie nie mein!

#### Liefegang

Wieder schön gesagt; macht aber nichts besser. — Rannst dir etwas darauf einbilden, — auf diese kopf lose Affäre! — Auch so nach dem berühmten Schema: Sehen und Lieben war eins.

#### Bartel

Onkel, wie es nun mit Emma und mir werden mag, ich will dir jetzt — vielleicht zu meiner späteren Beschämung — sagen, daß ich nicht blind und kopflos gehandelt habe. Gewiß ging alles im Schuß, und ich wurde mitgerissen; aber meines Willens war ich mir immer bewußt. In den zwei Tagen habe ich an Emma mehr erlebt und be= obachtet, als sonst in einem Jahr zu erwarten ist. Darum vertraue ich ihr. — (In anderem Tone) Ich hosse, sie geht jetzt geraden Weges zu ihrem Vater; der hat sich ja seit gestern nicht verändert.

### Liesegang

(der erft mit Unbehagen sich abwendend zugehört hat, schaut jest mißtrauisch an Bartel)

Ihr Bater wird sie mit offenen Armen empfangen! — (Plöslich erschreckend) Ja — wenn sie nur hingeht! Gerr und Geiland! da stehe ich hier und schwätze, und das. Kind lauft in heller Verzweiflung in die Welt! Wenn. fie sich nur nichts antut! (Wendet sich im Abgehen noch einmal um zu Bartel, mit verächtlichem Staunen) Mensch, — dich rührt so etwas nicht! — (abgehend) Un uns soll es ihr nicht fehlen! (links hinten ab)

#### Bartel

(schaut ihm mit abwesenden Augen nach, geht zur Bank, sest fich seufzend, stücht den Kopf auf; springt ungeduldig auf, geht um die Feuerasche herum, bleibt am Fenster stehen und blickt hinaus)

Sonne — scheinst du denn noch? (geht langsam, nachdenklich hin und her, bleibt, Flasche und Paket rechts vorn erblickend, stehen und starrt sie an, endlich mit schwerem Kopfnicken) Zwischen Lipp' und Bechersrand — — — (nimmt die Sachen, skellt sie in die Nische; sich umdrechend richtet er sich straff auf) Mensch, — spiele nicht! Las dir nichts nehmen! Rühre dich! Setze dich ein! Las dir nichts nehmen! (ist mit den letzten Worten rechts abgegangen. Die Wähne ist leer)

#### Vorhang fållt.

# Fünfter Akt

Derfelbe Schauplat wie im ersten Uft

Regine

(ift auf der Beranda mit Eimer und Schrubber, beginnt zu arbeiten)

#### Emma

(kommt von links, bleibt stehen, schaut nach der Veranda) Die Regine. (Sest sich seufzend auf die Bank links vorn) — Da bin ich. — Ich dachte, ich würde ruhiger, wenn ich erst da wäre — —

Regine

(hat sich aufgerichtet, um zu schauen, tritt langsam auf die Stufen, zögernd)

Ja — du lieber Gott! — sind Sie's denn? oder seh ich let?

#### Emma

Ich werd es wohl sein, Regine. Guten Tag! (vor sich hin, hörbar) Ich kenne mich selbst kaum mehr!

Regine

(von der Staffel aus)

Ja — — guten Tag, guten Tag! — Jest fag ich nichts mehr! Wo kommen Sie her? sind Sie krant? — Gestern abend sind Sie fort und jest sisten Sie auf einmal da und sehen so elend aus! — Ja wo haben Sie denn aber auch gesteckt —? Das heißt: ich weiß wohl, daß ich eigentlich nicht zu fragen hab; aber man fragt halt so, — wie man halt so fragt. — Je, je.

Emil Strauß, Dochzeit

- 1

#### Emma

Wo ich gewesen bin —? (ergriffen) Wo ich gewesen bin ! — (schättelt den Kopf) — — Wär' ich noch dort !

Regine

(die Stufen hinabsteigend)

Wie meinen Sie?

Emma

3ft mein Bater da ? (fteht auf)

Ja. — Goll ich's ihm fagen ?

Emma

(auf fie jugehend, jogernd)

— — Ja — — sagen Sie es ihm! — — Schicken Sie ihn! (Geht an ihr vorbei auf die Veranda zu, bleibt auf der untersten Stufe stehen)

Regine

3ch will ihn rufen. (Geht um das haus hin ab)

#### Emma

(steigt die Stufen hinauf, bleibt versunken stehen, mit dem Finger deutend)

Hier. — (Dreht sich um, schaut in den Garten) — — Hier brach er in mein Leben ein wie — der Tag, wie — wie alles Herrliche, dem man sich entgegenwersen muß! (bricht in Tränen aus, dreht sich um, blickt auf der Beranda umher, ergreist undewußt den Schrubber, stütt sich auf ihn) Rann er lieben, wovon er so weg= wersend spricht! Rann er das lieben — ?! — Rann

Regine

man das? — — Gewiß — gewiß kann man das! — Ich fühlte gleich, daß ich ihm Unrecht tat! (Macht unbewußt arbeitend zwei 3åge mit dem Schrubber; wieder sich aufrichtend) Aber das kann ich nicht, Bartel, das — kann — ich — nicht! Wir haben uns gegen sie vergangen, wir sind schuldig, und wenn sie nun kommen und die hand bieten, dann mußsen sie nun fchlagen und Frieden machen und dankbar sein! Ich kann nicht gegen mein Gestühl handeln. (Beugt sich wie zur Arbeit, richtet sich auf) — Du mußt auch damit zufrieden sein, wenn du mich lieb hast! — Gier stand er — — hier lehnte er sich an — —: Wie? Üing? — (nickend) Üing! — Ü—ing ?! (seufzt) Ach ja, — ist das schon vergangen! (Arbeitet wieder wie oben)

## Ůíng

(kommt Zigarre rauchend, langsam mit gespielter Gleichgåltig= keit hinter dem Hause hervor, bleibt vor den Verandastufen stehen, schaut zu)

- Fleißig ? Fleißig ?

#### Emma

(überrascht sich aufrichtend)

Papa !

## Úing

"Papa"! — Ja, Papa! — Bin ich's wirklich, hm? D daß ich doch lieber die Kränke gekriegt hätte, eh ich das erleben mußte! — Bist du also wieder da? Bist du wieder da! — Und dein Amoroso —? hat er dich wieder geschickt? Hat er dich schon satt —?

#### Emma (geduldig)

Nein, Papa.

## Ůíng

Richt — ? — Bift ihm durchgebrannt? Ift es dir gekommen? Ift dir angst geworden ?! Bist ihm durch= gebrannt?

#### Emma

(mit Bårme abwehrend)

Nein, Papa.

## Üing

Jum henker mit dem ewigen "nein, Papa"! Es hat sich was mit "Papa"! Ich danke schön! — Was ist denn nun los? Wie kommst du denn hierher? Was suchst du denn hier? Was soll denn das heißen, daß du hier den Fußboden pußt!

#### Emma

Es ist doch nicht das erste Mal, daß ich einen Schrubber in der Hand habe!

### Üing

Woher hast denn du das Necht, hier einen Schrubber in die hand zu nehmen!

### Emma

#### (traurig)

Das hab ich nicht bedacht. Der Schrubber stand da, und ich griff halt zu. Es tat mir wohl zu arbeiten.

# Ůing

haft du ein Recht, es dir hier wohlsein zu lassen.

Schämst du dich denn gar — nicht? Eine andere würde sich in den Erdsgrundsboden hineinschämen, ehe sie wieder hierherkäme !

#### Emma

(schaut, auf den Schrubber gestutt, vor fich nieder)

## Ůing

Lieber Gott im Himmel, wofür strafft du mich denn so! Bomit habe ich es denn verdient, daß ich das an meinem Rind erleben muß! — Sag, wer hat dir denn ein solches Beispiel gegeben! D — den Stock sollt ich nehmen, den Stock —! So ein — Frauenzimmer!

#### Emma

Verzeih! Wenn dein Freund Liesegang auch da ist, werd ich reden und sagen, wozu ich hergekommen — war.

## Üing

Dein — Freund — Liefegang ! X — par exemple ! fo spricht eine von dem eigenen Mann ! (macht ihr die Faust) Mein — Freund — Liefegang — wer weiß, ob mein Freund Liefegang wiederkommt ! In aller Früh ist er schon weggegangen, wer weiß, wohin ! Vielleicht ziehen sie ihn schon aus dem See.

#### Emma

Papa, sage so etwas nicht!

#### Úing

Bår's ein Bunder — ? ein Bunder, wenn ihm das herz gebrochen wäre! Das gute, warme herz, die Gute felbst ! und so gelohnt, so hintergangen, so zum Ge= spott gemacht ! — Pfui Schande ! — — Nein — nein — er hat recht ! Ich wollt', ich låg auch drunten, wo es am tiefsten ist !

#### Emma

#### (ohne aufzusehen)

Es ist nicht schön, das auch nur zu denken ! (führt unwillfürlich wieder den Schrubber)

## Úing

Du — mußt mir sagen, was schön ist und nicht! Du — mir! Willst du anfangen, mir Lehren zu geben!

#### Liesegang

(von links rasch herzutretend)

Ja — — (beutet mit dem Stoct auf Emmas Arbeit) — ja — was soll denn das heißen — ? — Emma ? — — Es — es ehrt dich ja; aber — das ist zu viel ! — Das — darsst du nicht !

#### Emma

(richtet sich staunend auf, stellt beschämt den Schrubber weg, streicht ihr Kleid)

## Úíng

(hört åberrascht zu, nun Liefegangs Auffassung verstehend, gereizt zu ihm)

Laß du sie ! — Wenn sie zur Besinnung kommt und wenn ihr das Gewissen schlägt, soll sie nur danach tun ! Das steht ihr an ! Über diese Staffel ist sie gestern fort; das soll sie nur abwaschen, wenn sie kann !

## Liefegang (gutmútig)

Nein, nein! — Diese Regung ist ja sehr schön und macht ihr Ehre; aber — wir wollen das nicht. Es ist geschehen. Wir sehen es für geschehen an. Laß mich nur machen!

## Ůing

Nein, eben nicht! Die ganze Zeit her fagst du immer: laß mich nur machen, und immer geht es schief; immer muß ich den Karren wieder herausziehen. (Auf Emma deutend) Gerade! Ist sie zu sich gekommen und in sich gegangen, so soll sie ihre Reue nur betätigen und zeigen, — und so nachdrücklich wie möglich! Sie soll sich nur demütigen, damit sie es nicht mehr vergißt. Reue — Buße — Besserung ! eins aus dem andern.

## Liefegang

Jaja — Jaja, es ist aber jest gut! Denke nur, wenn jemand dazukäme! was mußte er denken! — Hat sie — dir denn schon erzählt — ?

# Ůing

Nichts hat sie. Verstockt ist sie. Da ist noch weit hin, bis wir sie wieder geschmeidig haben; drum red ich ja immer. Aber was nützt alles Predigen, wenn du gleich wieder kommst und kajolierst!

### Emma

(steht jest wach und beobachtend auf der Beranda am Pfosten; nur manchmal schaut sie verdästert und nachsinnend an den zweien vorbei ins Leere)

## Liefegang

Wenn du nichts weißt, so höre doch zu und verdirb mir nichts! Die Sache ist wieder auf einem andern Feld, die Figuren stehen wieder ganz anders. Wenn die Emma wieder hier ist, so verdankst du das mir! Das habe ich zuwege gebracht. (Seufzt auf, sieht sich nach einem Sis um, bleibt stehen, indem er sein Rreuz mit dem Spazier: stock stüßt. D mein Gott! — was muß man noch mitmachen!

## Űing

Du — hast das gemacht? Ja, rede doch!

## Liefegang

Ich — habe dem Paar einen Morgenbesuch abge= stattet.

## Ůing

Du —! Ja — wo denn?

#### Liesegang

Da droben, eine Stunde von hier, in einer Höhle, wo Bartel von jeher seinen Schlupf hatte. Ich dachte mir gleich, daß er dort Quartier gemacht habe.

## Uing

(halb ju Emma)

In einer Boble —! Bie die Wilden —! Pfui.

## Liefegang

Es hat mich freilich schwere Überwindung gekostet. Es war mir höchst peinlich, wie du dir denken kannst. Aber man ist es sich schließlich doch selber schuldig, daß man die Sache in anständige Bahnen lenkt! — Jaja was man erleben muß! Úina Diese Boble — sag — die dient ihm wohl nur für solche Affären, - dem Berrn Doktor? Om? 20= steigequartier ! Emma Papa —! Liefegang (achfeljudend) Möglich. Bin ihm bisher noch nie nachgegangen. Ůina Na — natürlich! S ist ja klar! Ein — sauberer Patron ! - Ein verfluchter Bund ! Emma (hat fichtlich nach dem Wort gerungen, ruft fast ihren Bater unterbrechend) Sprecht nicht so von ihm! Üina (geringschäßig) Bir sprechen, wie wir wollen! Liesegang Du haft es gar nicht notig, ihn in Schutz zu nehmen! Bie hat er es dir noch vorhin gemacht! hat er dich nicht gehen heißen! hat er dich nicht mit groben Worten gehen beißen ! **Ü**ína

Und einen solchen Schurken, der dir deine Ehre-

.

nimmt und dich dann heimschickt, — den wagst du gegen uns noch in Schutz zu nehmen! Bist du dazu hierher= .gekommen ?

#### Emma

Er hat mir keine Ehre genommen. Aber ich fange .an, zu merken, daß er mir Ehre geweckt hat.

#### . Úing

2Bas foll das heißen !

### Liesegang (ftark wehrend)

Laß doch! Höre doch endlich, was ich sage! Dann wirst du auch wissen, wozu sie hier ist. — — Ich dachte halt: geschehen ist geschehen! und so hart es mich auch trifft, er ist mein Neffe, sie ist deine Tochter, und ich hatte sie nun einmal ins herz geschlossen, — da kann man schon ein übriges tun.

> Ů i n g (niđt zuwartend)

### Liefegang

Also — ich machte ihnen den Vorschlag, sie sollten Bernunft annehmen, Bartel soll sich eine Position schaffen, Emma soll sür so lange hierher zurücktehren, bis man auch ohne Eklat die Scheidung bewirken kann.

## Ů í n g (befriedigt)

So! so fteht's? - Das hat ihm dann wohl gepaßt,

dem Herrn Doktor! Da war er wohl auf einmal wieder zufrieden mit seinem Onkel! — Ein netter Rerl!

Emma (haftig daşwischen) Nein! es hat ihm nicht gepaßt! Üing Was! — was hat er denn nun wieder auszusegen!?

## Liefegang

Bas er auszuseten hat —? — Hm — — was weiß ich! Da mußt du ihn selber fragen! — wenn er es weiß! — Es paßt dem edlen Herrn halt nicht. Fertig! und kein Wort mehr! — Die Emma hatte ja ein Einsehen und wußte, was sie ihrem Bater und ein bißchen wohl auch mir schuldig sei, und sie sprach versöhnlich und zum Guten, — na, da hättest du sehen sollen ! und hören! — ein Schreien — und Tobert — und Büstun! bis Emma genug hatte und davonlies. — Na — ich hatte auch genug.

## Ůing

Ein schamloses Subjekt ! — Ein charakterloser Wicht, ein charakterloser ! Einen schönen Neffen hast du dir da aufgezogen !

## Liefegang

Weiß Gott! ich habe den Burschen ja noch gar nicht gekannt! Ein Rätsel! ein Rätsel! — Und hinterher als Emma sort war, — wie umgewechselt! (langsam) Reine Spur von Jast mehr! Ruhig — ganz ruhig! Verstehe es, wer's kann! — Na — die Sache ist ja jest erledigt.

## **Ú**íng

Hă (turzer Laut) — der hat sie halt los sein wollen ! das ist doch klar ! Was soll er denn mit ihr, der Schurke, der !

## Liefegang

Es sieht fast so aus. Ich glaub' es aber nicht ein= mal. Na — item —

### Emma

(erregt, gedåmpft)

O! — Vater —! Wenn du schon an mir keinen guten Faden mehr laßt, fo follteft du wenigstens den Doktor Rod nicht verunglimpfen ! 2Bas er (auf Liefegang deutend) gesagt hat, das stimmt beinahe, aber es stimmt doch nicht! darum muß ich jest auch reden. Als er mit seinem Vorschlag tam, dachte ich wirklich, es geschebe aus Gute und Verschnlichfeit, und ich konnte Bartels Stolz nicht fassen. Dann aber hat er (auf Liesegang deutend) mit Vorwurf und Bohn den Bartel fo gereigt, daß der auffuhr und harte Worte sagte und jeden Ein= fluß auf mich verschwor und mich gemissermaßen von sich weg ins Baffer fließ und allein ließ. Das hat mich gefrankt, das hab ich nicht verstanden und nicht vertra= gen, da bin ich beleidigt und troßig gewesen und bin ge= gangen. — Und das bereue ich, das!

- 157 -Liefegang Ja — um Gottes willen — was hab ich denn an= deres erzählt ?! Emma Anderes nicht; aber anders! Liesegang (gereist) (Sut! 2Bas — willst du denn dann — bier! 2Bas foll denn - diese Farce da ? (deutet auf Eimer und Schrubber) Auch noch Romodie spielen! **Ú**íng Die bußende Magdalena ! Emma (låchelnd) Es war Torheit! Hier ist ja alles so untadelig wie die Sonne ! Liesegang Das - fagft - du, - Ausreißerin ?! Úína Bas! — Einsperren müßte man dich! die Polizei mußte da einschreiten !

## Emma

Und das muß ich euch auch noch zu meiner Be= ruhigung sagen : all die Tage her habt ihr beide viel über Bartel geredet, nie ein gutes Wort! nie ein gutes Wort! immer nur Schimpf und Verdächtigung. Bartel — hat über euch nichts gesagt.

## Liefegang

Bas sollte er sagen — ?! Ich hab ihm immer nur Gutes getan!

#### Emma

Richtig, ja! Das hat er auch gesagt! Aber wåre er, wie ihr ihn benennt, er håtte anders gesprochen! — Ich suble jetzt, wie recht er hatte, als er euern Vorschlag zurückstieß. Ich weiß es jetzt — ohne ihn. Er hat mir nicht das mindeste Unrecht getan. Ich hab ihn um Verzeihung zu bitten. Euch aber (seufzt) habe ich nichts mehr abzubitten.

Üing

Ein würdiges Paar!

#### Emma (fortfahrend)

Und selbst, wenn er jest nichts mehr von mir wissen wollte, auch dann mußte ich ihm dankbar sein ! — da= für daß er mir das herz aufgeweckt und die Augen ge= öffnet hat, und dasür, daß ich jest allein gehen mag. (Erschöpft lehnt sie sich an)

Ŭíng (sehen einander verlegen, enttåuscht vor= Liesegang (wurfsvoll an)

## Úing

#### (losbrechend)

Ich habe gleich gesagt, du verdirbst wieder alles !

## Liefegang

3ch -?! 2Bas foll denn das beißen?

# Ůing

hat sie nicht gesagt, du habest falsch berichtet? Jest hast du es! — und du habest so lange gehetzt, bis dein Neffe außer sich geriet! Da war natürlich nichtsmehr zu wollen. Die halten doch zusammen wie die Kletten!

## Liesegang

Unfinn! Sie erzählt eben, wie es ihr in den Kramm paßt!

# Üing

Meine Tochter lugt nicht. Ich bitte mir das aus!"

### Liesegang

Soll das etwa heißen, daß ich luge, ich? Meinstdu das vielleicht?

#### Bartel

(ift unterdeffen von links gekommen; über die beiden hinweg, drängend und fragend)

Emma —!

#### Emma

(die Arme entgegenstredend) Mußt du mich noch einmal holen, Bartel ?!

> Liefegang und Üing (treten ihm entgegen)

### Ůing

Bie bringen Sie es nur über sich, einem alten: Mann, dem Sie sein eins und alles geraubt haben, wie= der unter die Augen zu treten ?! Sind Sie noch nicht fertig ?

## Liefegang

Du — ?! Ich håtte nicht erwartet, daß du dich noch herablassen würdest, meine Schwelle zu betreten. Ich håtte erwartet, daß du mir das erspartest.

#### Bartel

Onfel — dir håtte ich es gern erspart; aber mir fonnte ich es nicht ersparen.

## Ůing

Weiden wollen Sie sich — an Ihrem Erfolg —! Genügt es Ihnen nicht, zu wissen, daß Sie eine Tochter ihrem Bater entsfremdet — und daß Sie Ihrem Onkel — Ihrem zweiten Bater seinen Lebensabend vergistet haben —? — Von mir — will ich — nicht reden.

### Bartel (ernft)

Reden Sie! — So stark Sie können! — Sagen Sie mir, wie viel ich Ihnen genommen habe! Das tut mir not, das muß ich wissen und nie vergessen.

> Úing (wendet sich höhnisch lachend ab)

Romódiant !

### Bartel

(nåhertretend, ruhig)

Mißverstehen Sie mich nicht! Daß ich Emma gewann und zu meiner Frau machte, das hielt ich für mein Necht und das war auch mein Necht. Weil ich aber nachher nicht verstand, meinen Gewinn zu bewahren, darum fühle ich mich jetzt im Unrecht — auch Ihnen gegenüber — und bin hier —

Liefegang

(spottisch lachend)

Bartel — im Unrecht — !

#### Bartel

Ja, Onkel! in einem Unrecht, das mich hierhertrieb und das ich gestehen muß; denn —

### Emma

#### (unterbrechend)

Nein, Bartel, das sollst du nicht tun ! Das darfst du nur mir sagen !

#### Bartel

#### (topffchuttelnd)

Das sollte ich nicht einmal dir sagen mussen! —

#### Emma

Bartel, du hast mir mit feinem Wort Unrecht getan !

### Bartel

Dir nicht? — also kann ich dir nicht Unrecht tun! Und das ist das Schönste! — — Aber hier vor deinem

Emil Strauß, hochzeit

Bater und meinem Onkel muß ich mich schon zu meinem Unrecht bekennen. Was ich ihnen nahm, das håtte ich schon darum sesthalten mussen! Das håtte ich auch im Jorn nicht fallen lassen durfen! — und — ich komme ja auch, um wiederzuholen, was mein ist, und — wenn ich darum bitten mußte!

## Emma (begludt)

Bartel ! (während er ihre Hand faßt, in ernstem Tone) Aber du darfst nicht bitten ! Das ist nicht mehr nötig. (seufzt, mit schwerem Kopfschütteln) Wie furchtbar, daß es schon nicht mehr nötig ist !

Bartel Go — főnnen wir gehen?

#### Emma

Ich fühlte mich vorhin plötzlich so schwer, daß ich nicht den Ruß rühren konnte, um fortzugehen.

#### Bartel

Baben sie dir nichts erspart?

### Emma

#### (oft topffchuttelnd)

Sie haben mir nichts gelassen. Sie haben mir alles genommen, — — was zu nehmen war! (schaut Bartel ins Gesicht)

#### Bartel

(vor den andern stehen bleibend)

- Lebt wohl.

— 163 —

## Emma

Lebt wohl. (Geht mit Bartel, hand in hand gesenkt, nach links) heut kann ich nicht zurückschauen. (ab)

> Liefegang (hat sich abgetehrt)

# Ůing

(ebenso; wie die beiden andern verschwinden, rechthaberisch)

håttest du diesen verfluchten Neffen nicht, so ware jest alles in Ordnung.

#### Vorhang fållt.

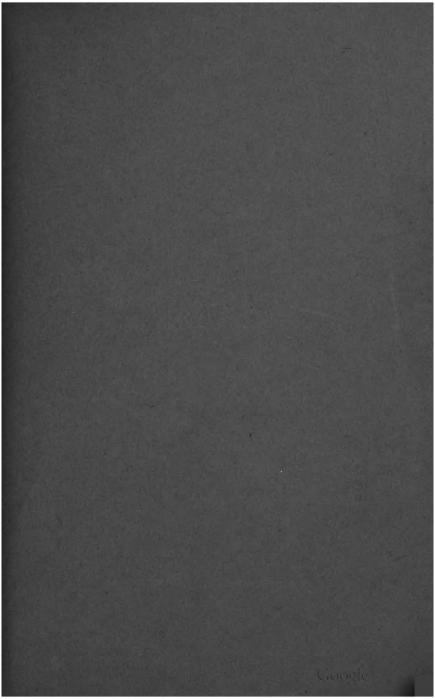
Bon Emil Strauß ift im gleichen Verlage erschienen:

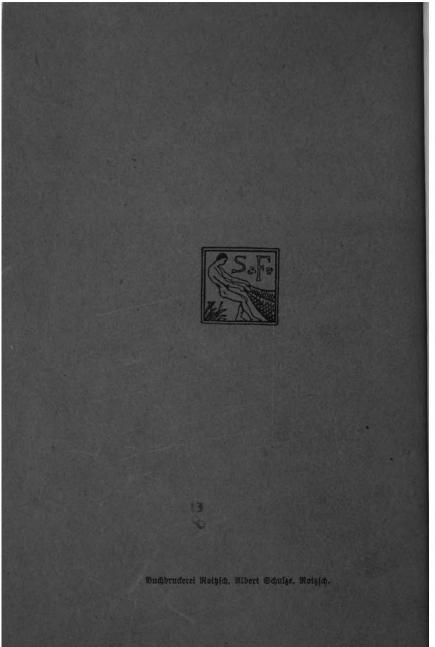
Menschenwege. 3mei Erzählungen.

Don Pedro. Tragöbie.

Der Engelwirt. Eine Schwabengeschichte. 3weite Auflage. Freund Hein. Roman. Sechzehnte Auflage. Areuzungen. Roman. Sechfte Auflage.

Buchbruderei Roigfc, Albert Schulze, Roigfc.









•

•

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

